



Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

27-е пленарное заседание

Четверг, 6 октября 2005 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Элиассон (Швеция)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 62 повестки дня

Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семей

Два пленарных заседания, посвященных оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период

Доклады Генерального секретаря (A/60/61, A/60/133, A/60/133/Corr.1 и A/60/156)

Проект резолюции (A/60/L.2)

Председатель (говорит по-английски): Как Председатель Генеральной Ассамблеи я с огромным удовлетворением отмечаю рекордное число представителей молодежи в составе национальных делегаций на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Это — хорошее начало. Присутствие молодежи является конкретным отражением процесса активизации и оживления, призывы к обеспечению которого мы часто слышим в этих залах. Это также служит обнадеживающим подтверждением растущего признания важности участия молодежи в осуществлении и оценке Всемирной программы

действий, касающейся молодежи. Они прибыли сюда не только для того, чтобы напомнить нам о важной роли молодежи в процессах принятия решений во всем мире, но также для того, чтобы рассказать присутствующим в этом зале о тяжелом положении молодых людей во всем мире. Они прибыли сюда для того, чтобы рассказать нам о реальностях, которые мы обязаны знать.

За десять лет, прошедших после принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, были достигнуты важные успехи, в том числе в решении гендерных вопросов и в области образования. Однако нам предстоит еще проделать большой объем работы, в том числе в области образования для девочек.

В докладе Генерального секретаря «Всемирный доклад по вопросам молодежи, 2005 год» красноречиво говорится о том, что сегодня многие молодые люди продолжают жить в нищете, страдать от дискриминации и неравенства, и слишком многие не имеют доступа к надлежащим услугам образования и здравоохранения. Большая часть инфицированных ВИЧ/СПИДом приходится на долю подростков или лиц в возрасте 20 с небольшим лет. Во многих сферах деятельности угрожающая по своим масштабам безработица притупляет амбиции и подрывает моральное состояние; кроме того, как мы знаем, гражданские конфликты оказывают на моло-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

05-53896 (R)

* 0553896 *

дежь особенно разрушающее воздействие. Достаточно лишь вспомнить о таком чудовищном явлении, как дети-солдаты.

Хотя Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, имеет большое значение и сегодня, за 10 лет, прошедшие со времени ее утверждения, появились новые вызовы. В середине 1990-х годов мало кто мог предположить, насколько большое влияние глобализация, информационно-коммуникационные технологии, ВИЧ/СПИД, конфликты и отношения между поколениями будут оказывать на молодежь. Эти вопросы потребуют существенных усилий и действий по новым направлениям, вызывающим озабоченность.

Помимо стратегий и программ, разработанных специально для удовлетворения нужд молодежи, их потребности следует более внимательно учитывать в более широкой повестке дня развития. Несколько недель назад главы государств планеты собрались здесь, чтобы оценить прогресс в достижении целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия, и обсудить реформу, на пороге которой стоит Организация Объединенных Наций. Нарращивание потенциалов и усилий для достижения этих целей в корне изменит жизнь к лучшему для молодежи в 2015 году, в том числе жизнь последующих поколений.

Молодежь следует рассматривать как наших партнеров и позитивную силу в контексте полномасштабного достижения целей развития тысячелетия. Как красноречиво отметил вчера один представитель молодежи в ходе неофициального интерактивного «круглого стола», в котором я участвовал, сегодняшняя молодежь должна стать не очередным поколением, потерпевшим неудачу в достижении целей развития тысячелетия, а первым, которое их добьется. Это вызов, который мы все должны принять, и давайте все внесем свой вклад в то, чтобы это стало реальностью. Уверен, что это заседание привнесет необходимую энергию в упомянутые процессы.

Слово предоставляется заместителю Генерального секретаря.

Заместитель Генерального секретаря (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступить на этом заседании, посвященном предмету столь же вдохновляющему, сколь и важному, и я хо-

чу отдельно поприветствовать всех присутствующих представителей молодежи.

Мы собрались здесь, потому что понимаем: за молодыми будущее. Они унаследуют то, что мы создадим, как хорошее, так и плохое. Устав Организации Объединенных Наций был написан для будущих поколений, так же и наша сегодняшняя повестка дня должна дать тем, кто придет нам на смену, возможность повысить уровень жизни. Особенно это касается целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия, которые должны быть достигнуты через 10 лет.

Сегодня почти половина населения планеты моложе 25 лет. Г-н Председатель, Вы только что рассказали нам об основных стоящих сейчас перед нами вызовах; о них также говорится в опубликованном в начале недели докладе Генерального секретаря «Всемирный доклад по вопросам молодежи, 2005 год». В частности, 2 млн. молодых людей живут в нищете, 130 млн. неграмотны, 88 млн. безработны, а 10 млн. больны ВИЧ/СПИДом. Добавим это к тревожной статистике по детям, которые станут молодежью в 2015 году. Четверть детей, живущих в развивающихся странах, страдают от недоедания, как и половина детей в Африке и Южной Азии; 11 млн. детей в возрасте до 5 лет ежегодно умирает от поддающихся профилактике и излечимых болезней, а 115 млн. детей не посещают школу.

Все эти факторы красноречиво свидетельствуют о том, что мы должны удвоить наши усилия по достижению целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия.

Сегодня мы отмечаем десятилетие с начала осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи. Принятие этого документа имело историческое значение как первое глобальное руководство по выработке национальной политики в отношении молодежи. В этом документе 10 приоритетных областей были объединены в комплексный и практически осуществимый стратегический план.

За прошедшие с тех пор 10 лет мы стали свидетелями радикальных перемен, которые оказали самое широкое влияние на жизнь молодых людей: от последствий глобализации и стремительного развития информационно-коммуникационных технологий до опустошительной эпидемии СПИДа.

Все эти проблемы лишь подчеркивают, что молодые люди должны участвовать в принятии решений, влияющих на их жизнь — этот принцип лежит в основе одного из приоритетов Всемирной программы действий. Я очень доволен тем, что сегодня Генеральная Ассамблея реализовала этот принцип на практике, пригласив представителя молодежи выступить перед Ассамблеей и сообщить о результатах обсуждений за круглым столом с участием лидеров молодежных организаций, которые прошли вчера. Позвольте мне выразить признание г-же Ицель Баррера де Диего, которая скоро выступит перед Ассамблеей. С нетерпением жду ее выступления.

Больше всего я надеюсь на то, что за этим мероприятием последуют конкретные действия на местах, где это важнее всего. Молодежь должна принимать реальное участие на всех уровнях — местном, региональном и государственном.

Отмечая десятилетний юбилей, давайте признаем, что молодежь представляет собой ценнейший ресурс, который можно использовать на благо общества; что молодые люди являются ключевыми партнерами в достижении целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия, и что их энергия является самой ценной составляющей наших усилий по установлению мира, демократии и процветания на планете.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю заместителя Генерального секретаря за напоминание, что мы не должны забывать об обстановке на местах. Уверен, что участники заседания поделятся своими соображениями по этому поводу с присутствующими в Зале.

Слово предоставляется г-же Ицель Баррера де Диего, которая в качестве представителя мексиканской молодежи представит краткий отчет о неофициальных, интерактивных обсуждениях за круглым столом по теме «Молодежь: обеспечение значимости обязательств», которые прошли вчера вечером.

Г-жа Баррера де Диего (Мексика) (*говорит по-испански*): У многих поколений была возможность искоренить нищету, но мы будем первыми, кому это удастся.

В соответствии с резолюцией 59/148 и в ответ на содержащуюся в ней просьбу представить крат-

кий отчет о состоявшихся обсуждениях за круглым столом относительно обеспечения значимости обязательств, представители молодежи попросили меня подготовить их итоги.

Как известно членам Ассамблеи, обсуждение было сосредоточено на трех областях, в которых были систематизированы 15 молодежных приоритетов. Оно велось в интерактивном режиме, что позволило многим делегациям и представителям неправительственных организаций поделиться своими взглядами.

Во-первых, в том, что касается молодежи и ее места в глобальной экономике, широкую озабоченность вызывает неравенство и проблемы, связанные с интеграцией. В числе других часто упоминавшихся проблем отмечу маргинализацию, вызванную недостаточным широким доступом к новым коммуникационным технологиям и качественному всеобщему образованию. Часто звучали призывы сократить разрыв между развитием в сельских и городских районах, а также предложения, касающиеся самостоятельной занятости.

Для решения проблемы миграции из села в город предлагалось превратить сельское хозяйство в привлекательную и прибыльную деятельность, а проблема безработицы рассматривалась на фоне засух и политической нестабильности в ряде стран. Следует отметить, что сельское хозяйство — не единственное решение проблемы сельского развития. Поэтому должны быть выработаны новые подходы к ее решению.

Во-вторых, обсуждения, посвященные главным образом теме молодежи и гражданского общества, продемонстрировали, что молодежь и равнодушные несовместимы. Молодежь мира в свое свободное время активно участвует в деятельности на добровольных началах. Мы разрабатываем новаторские и конкретные меры для решения стоящих перед нами сложных проблем. Мы продемонстрировали способность налаживать отношения с маргинализированными группами. Такой подход, основанный на знаниях предыдущих поколений, позволит нам добиться беспрецедентных результатов в плане успешного осуществления комплексной политики.

В этой связи и в соответствии с необходимостью активного участия в наших процессах, мы предлагаем следующее: создать консультатив-

ный совет по вопросам молодежи, основанный на добровольном участии, с тем чтобы он не являлся финансовым бременем для Организации; его задача будет состоять в том, чтобы помогать государствам-членам направлять молодежные делегации для участия в работе сессий Генеральной Ассамблеи и включать молодежную тематику в государственную политику через национальные молодежные советы.

Вызывает тревогу тот факт, что в результате перечисленных мною выше факторов значительное число молодых людей оказываются в ситуациях, связанных с риском. Кроме того, имеют место случаи, когда молодые люди одновременно страдают от слабого здоровья, инфекции ВИЧ/СПИДа, злоупотребления наркотиками, проблем, связанных с подростковой преступностью и участием в вооруженных конфликтах. Представление о том, молодые люди обладают крепким здоровьем, является заблуждением, что тормозит, а во многих случаях затрудняет создание профилактических оздоровительных программ.

Необходимо подчеркнуть, что страны нуждаются в эффективных программах по демобилизации и реинтеграции для молодых людей, участвовавших в вооруженных конфликтах. Мы настоятельно призываем те страны, которые успешно осуществляют такие программы, поделиться своим опытом с международным сообществом. Вместе с тем осуществлять такие программы без необходимых ресурсов будет чрезвычайно трудно.

Необходимо также подчеркнуть, что стереотипные представления о склонности молодежи к насилию, в чем ее столь долго обвиняли, были перечеркнуты одним лишь присутствием всех нас в этом зале. Мы должны осознать, что являемся потенциалом, решением, движущей силой перемен, и я говорю «должны», поскольку молодежь и взрослые должны понять, что означает молодежь: она означает потенциальную энергию, решения. Вместе с тем потенциальную энергию следует направлять и защищать. Поэтому мы настоятельно призываем все правительства поддержать идею институционализации участия молодежи на всех уровнях и приветствуем усилия по разработке конвенции Организации Объединенных Наций о правах молодежи.

В заключение я хотел обратить внимание Ассамблеи на тот факт, что этот «круглый стол» позволил нам осознать свои отличия, а также схожесть проблем, с которыми приходится сталкиваться молодым людям всего мира. Эти потребности не знают ни географических, ни лингвистических, ни гендерных границ, ни каких-либо других препятствий и поэтому требуют незамедлительного внимания и решения.

Нам, молодежи, оказана большая честь. Мы собрались здесь 10 лет спустя после принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, но совершенно при других обстоятельствах. Да, члены Генеральной Ассамблеи, разница заключается в том, в этот раз с вашей помощью нам не придется ждать еще 10 лет, чтобы нам была оказана честь выступить перед вами. Многие поколения имели возможность искоренить нищету, но мы будем первые, кто добьется успеха в этом деле.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас слово имеет представитель Португалии, который представит проект резолюции A/60/L.2.

Г-н Салгейру (Португалия) (говорит по-английски): В год десятой годовщины принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период Португалия считает для себя честью представить проект резолюции A/60/L.2, озаглавленный «Политика и программы, касающиеся молодежи», от имени 49 спонсоров, перечисленных в этом документе, и следующих стран, присоединившихся к списку авторов проекта резолюции: Аргентина, Бангладеш, Белиз, Босния и Герцеговина, Бразилия, Центральноафриканская Республика, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Сальвадор, Исландия, Индонезия, Казахстан, Мадагаскар, Монголия, Марокко, Мозамбик, Норвегия, Перу, Республика Молдова, Сан-Марино, Судан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция, Соединенные Штаты Америки и Уругвай.

Тот факт, что 10 лет спустя после принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период мы вновь подтверждаем Программу действий, имеет

знаменательное значение. Участие молодежи в жизни общества на всех уровнях, прочные партнерские связи для увеличения объема инвестирования в молодежь и целостная и комплексная молодежная политика — это лишь некоторые из инструментов, указанных в данном проекте резолюции, которые позволят нам продвигаться вперед и создать лучший мир для подрастающего поколения. Мы также считаем, что более эффективная и оперативная координация деятельности организаций, программ и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций может сыграть решающую роль в этом отношении. Кроме того, мы признаем важность работы, которую проводит Сеть по обеспечению занятости молодежи, и призываем государства-члены, Организацию Объединенных Наций и организации-партнеры укреплять и расширять деятельность этой Сети на различных уровнях.

Пять приоритетных областей, определенных во Всемирном докладе Генерального секретаря по вопросам молодежи за 2003 год (E/CN.5/2003/4), а именно: неоднозначное воздействие глобализации на положение молодых женщин и мужчин; применение информационно-коммуникационных технологий и доступ к ним; резкое увеличение числа молодых людей, инфицированных вирусом иммунодефицита человека и воздействие этой эпидемии на их жизнь; активная вовлеченность молодых людей в вооруженные конфликты как в качестве жертв, так и в качестве комбатантов; и растущая значимость решения проблем, касающихся отношений между поколениями в стареющем обществе, добавлены в проект резолюции в качестве дополнительных приоритетных областей осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период. В этой связи мы ожидаем дополнения к Всемирной программе действий, которое будет нам представлено на сорок пятой сессии Комиссии социального развития.

Мне приятно видеть наличие такого количества представителей молодежи, собравшихся сегодня в зале Ассамблеи. Это свидетельствует о важной роли молодежи и о том вкладе, который она может внести в работу Организации и в общество в целом. Молодежь должна быть услышана, ее следует рассматривать как участников поиска решения, а не как проблему.

Я хотел бы внести следующие изменения в проект резолюции. Мы хотели бы внести поправки в пункт 10, который следует читать:

«предлагает всем правительствам, а также межправительственным и неправительственным организациям выделять средства, в том числе в Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи, для включения представителей молодежи в состав национальных делегаций, в частности из развивающихся стран».

Мы хотели бы также добавить новый пункт 11 бис постановляющей части, который гласит:

«Призывает правительства, систему Организации Объединенных Наций, молодежные организации, а также другие заинтересованные стороны укреплять усилия в целях осуществления деятельности в 10 приоритетных областях, перечисленных во Всемирной программе действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период».

И, наконец, последнее, но не менее важное. Моя делегация хотела бы поблагодарить все делегации, принявшие участие в переговорах по выработке этого важного документа, за их усилия и сотрудничество. Считаю, что в результате нам удалось согласовать текст, который позволит нам двигаться вперед. Надеемся, что этот проект резолюции будет принят на основе консенсуса при широкой поддержке всех делегаций.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем мы заслушаем первого докладчика в ходе прений, я хотел бы остановиться на некоторых организационных вопросах, касающихся проведения данного заседания. В своем письме от 29 сентября, адресованном всем Постоянным представителям, я настоятельно призывал ограничить выступления четырьмя минутами. Учитывая большое число делегаций, которые уже включены в список ораторов, — а их насчитывается на данный момент 48 — я настоятельно призываю выступающих к сотрудничеству в этом вопросе. Чтобы помочь вам рационально использовать ваше время, на трибуне будет установлена система индикаторов. Зеленый свет загорается в начале выступления, желтый — за 30 секунд до истечения четырех минут, а красный — после того, как четыре минуты истекли. Я хотел бы напомнить вам, что такое же правило применялось

к президентам, премьер-министрам и министрам иностранных дел ваших стран. Надеюсь, что вы также будете соблюдать это правило.

Г-н Макги (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): В целях краткости я зачитаю лишь часть подготовленного мной выступления. Полный текст выступления будет распространен в зале. Имею честь в качестве делегата от молодежи Соединенного Королевства на мероприятиях, посвященных десятой годовщине Всемирной программы действий, касающейся молодежи, выступать от имени Европейского союза. К этому выступлению присоединяются следующие страны: Болгария, Румыния, Турция, Хорватия, Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Сербия и Черногория, Норвегия, Украина и Республика Молдова.

Европейский союз от всей души приветствует эту представившуюся возможность присоединиться к государствам-членам, гражданскому обществу и всем делегатам от молодежи, которые собрались здесь сегодня, чтобы отметить прогресс в обеспечении больших возможностей для молодежи. Вместе с тем Европейский союз признает, что остаются нерешенными многочисленные задачи — задачи, которые перечислены в 10 приоритетных областях Всемирной программы действий, касающейся молодежи, а также в новых пяти приоритетных областях, сформулированных во Всемирном докладе по вопросам молодежи за 2003 год. Сегодня нам предоставляется возможность подтвердить нашу общую приверженность Всемирной программе действий, касающейся молодежи, а также удовлетворению нужд молодежи во всем мире.

Нынешний 2005 год является решающим годом для расширения возможностей для молодежи на международном уровне. Участники недавнего саммита по обзору выполнения Декларации тысячелетия вновь подтвердили обязательства международного сообщества перед молодежью. Достижение целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, во многом сформирует тот мир, в котором будут жить современные дети, когда они станут взрослыми, и многие цели развития направлены на решение проблем, вызывающих основную озабоченность молодежи и связанных с нищетой, образованием, занятостью, ВИЧ/СПИДом. Европейский союз приветствует работу ЮНИСЕФ, который является ведущей организацией Организации Объ-

единенных Наций, решающей проблемы молодежи, и воздаст ЮНИСЕФ должное за ее усилия в этом направлении.

Европейский союз сохраняет приверженность решению важнейшей социальной задачи XXI века — задачи ликвидации нищеты. Европейский союз намерен увеличить вдвое объем своей официальной помощи в целях развития к 2010 году. Были предприняты также важные шаги в целях сокращения долгового бремени стран с наибольшей задолженностью. Все эти меры помогут выволить молодежь из нищеты.

Однако необходим дальнейший прогресс. Европейский союз призывает все государства-доноры без промедления достичь показателя в 0,7 процента от валового национального дохода на официальную помощь в целях развития, а правительства развивающихся стран — разработать серьезные национальные стратегии по борьбе с нищетой и признать особые потребности молодежи. Европейский союз приветствует тот факт, что молодежь все больше привлекается к участию в разработке документов, в которых содержатся стратегии по борьбе с нищетой. Однако необходимо делать намного больше, с тем чтобы удовлетворить потребности молодых людей. Молодежь следует включать в стратегии борьбы с нищетой, и необходимо консультировать ее по вопросам политики в связи с этими стратегиями.

Молодежь особенно уязвима перед лицом безработицы. Как правило, число безработных среди молодежи намного выше, чем среди других возрастных групп, и к особой группе риска относятся молодые женщины. Приличная работа — лучший способ выбраться из нищеты. Европейский союз настоятельно призывает к более серьезным обязательствам в отношении инициатив по обеспечению занятости молодежи на национальном и международном уровнях и ведет работу по повышению занятости среди молодежи и сокращению безработицы, рассматривая это как один из главных приоритетов для Европы.

Европейский союз приветствует успехи Сети Генерального секретаря по обеспечению занятости молодежи и поощряет ее дальнейшее расширение, с тем чтобы выполнить национальные планы действий по обеспечению занятости молодежи. Нам предстоит многое узнать с помощью этой Сети пу-

тем обмена опытом и идеями между развитыми и развивающимися странами. Практическое выполнение решений на местах будет иметь решающее значение в предстоящем году.

В целях содействия выполнению своих обязательств по обеспечению занятости молодежи Европейский союз инвестирует сейчас намного больше в людские ресурсы, содействуя повышению уровня образования и навыков, в том числе на основе Европейского молодежного пакта в интересах молодежи, принятого в феврале 2005 года. Образование имеет жизненно важное значение для того, чтобы молодежь могла воспользоваться возможностями, связанными с занятостью. В 2000 году более 100 миллионов детей младшего школьного возраста во всем мире все еще не могли учиться, а более 100 миллионов молодых людей и девушек по всему миру фактически не умели читать и писать. Необходимо активизировать усилия по достижению целей развития тысячелетия в области образования, инвестируя средства в обеспечение качественного образования, которое позволит всем молодым людям и девушкам, всем мальчикам и девочкам получить хорошую работу, что должно стать их первым шагом на пути к успешной конкуренции в современных условиях глобальной экономики.

Европейский союз полностью признает тот важный вклад, который молодежь может вносить в процесс принятия решений. Образование имеет решающее значение для развития у молодежи навыков, необходимых для активной гражданской позиции. Включение молодых людей в состав многих делегаций свидетельствует об укреплении диалога между правительствами и молодежью, а также об их важном вкладе в рассмотрение касающихся их вопросов.

Во всех странах, входящих в Европейский союз, осуществляется все больше молодежных программ, направленных на развитие сотрудничества с молодежью в различных областях деятельности в разных государствах-членах и за их пределами. Объединение молодых людей из различных слоев населения и из различных стран помогает вести борьбу с предрассудками и стереотипами. Работа с молодежью имеет большое значение для создания толерантного общества, в котором все мы хотели бы жить.

Помимо значительной поддержки, оказываемой в 10 приоритетных областях, перечисленных во Всемирной программе действий 1995 года, Европейский союз также уделяет особое внимание пяти дополнительным областям, обозначенным во Всемирном докладе по вопросам молодежи за 2003 год. Борьба с социальной изоляцией, дискриминацией и ущемлением прав молодежи имеет огромное значение, если Европейский союз действительно намерен реализовать свое видение Европы и мира, в котором не было бы социальной изоляции и экономика которого могла бы динамично развиваться.

И, разумеется, все эти процессы должны осуществляться при полном и эффективном участии молодежи. Нам необходимо признать партнерами в этой работе. Мы являемся конструктивной силой в процессе социального и экономического развития. Проблемы молодежи не должны рассматриваться отдельно от проблем других поколений.

В заключение я хотел бы кратко изложить некоторые личные замечания от имени молодежи Соединенного Королевства.

Перед приездом в Нью-Йорк три представителя молодежи Соединенного Королевства провели беседы с молодыми людьми из всех уголков Соединенного Королевства, чтобы узнать их помыслы. В ходе этих бесед мы выяснили, что молодежь связывает с образованием гораздо большие надежды. Ощущается огромная необходимость положения об обязательном изучении прав и обязанностей гражданина. Молодые люди хотят понять, как работают демократические системы на местном, национальном и международном уровнях. Они подчеркивают необходимость пройти всестороннюю подготовку к самостоятельной жизни и поэтому поддерживают положение о приобретении знаний в таких областях, как составление бюджета, домоводство и независимая самостоятельная жизнь. Учитывая высокий уровень беременности в подростковом возрасте в Соединенном Королевстве, они также хотят, чтобы все образовательные учреждения и службы по работе с молодежью обеспечивали информированность молодежи в вопросах сексуального здоровья.

Молодые люди являются не только нашим будущим, но и нашим настоящим. Мы имеем право на участие в принятии всех решений. Участие молодежи в жизни общества крайне важно. Мы ценим

то, что в нашей стране существуют молодежные парламенты, и соответственно выступаем за создание большего числа руководимых молодежью организаций во всем мире.

Я обращаюсь с просьбой о признании прав молодежи, поощрении ее активного участия в жизни общества и к пониманию ее проблем. Я призываю к осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи. Прошло уже десять лет; и сейчас настало время для действий.

Г-н Банзе (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени государств — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК): Анголы, Ботсваны, Демократической Республики Конго, Лесото, Мадагаскара, Малави, Маврикия, Намибии, Южной Африки, Свазиленда, Объединенной Республики Танзания, Замбии, Зимбабве, а также от имени моей страны — Мозамбика.

Государства — члены САДК полагают, что 10 лет спустя после принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период это заседание должно стать не просто возможностью для осуществления обзора и оценки, но также и платформой для выражения своей приверженности выполнению задач в 10 приоритетных областях, затрагивающих молодых людей, которые были определены Генеральной Ассамблеей во Всемирной программе. Таким образом, на этом заседании мы должны разработать четкую, эффективную и конкретную стратегию, направленную на то, чтобы подтолкнуть процесс ее осуществления вперед, с целью обеспечения ее реальной значимости для молодежи всего мира.

Государства — члены САДК, как в индивидуальном порядке, так и коллективно, добились значительного прогресса в области развития и расширения прав и возможностей молодежи, хотя мы все еще и сталкиваемся с проблемами и трудностями в этой области. Большинство из 14 государств уже приняли национальную политику в области молодежи.

Государства — члены САДК одобряют рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в документе A/60/61, о том, что проблемы молодежи должны быть включены в стратегии и инициативы, направленные на сокращение нищеты, поскольку мы считаем необходимым консультироваться с мо-

лодыми людьми, особенно проживающими в сельских районах, которые составляют большинство этого сегмента общества в наших странах, при разработке стратегий, затрагивающих их благополучие.

Мы испытываем удовлетворение в связи с тем, что в докладе отмечается увеличение общего числа молодых людей, получивших как начальное, так и среднее образование. Тем не менее мы также искренне обеспокоены тем фактом, что 113 миллионов детей в настоящее время не посещают школу. В этой связи мы считаем, что всем нам необходимо прислушаться к призыву Генерального секретаря об активизации усилий по обеспечению всеобщего доступа к образованию для всех молодых людей, в частности девочек. Мы также согласны с Генеральным секретарем в том, что мы не должны сосредотачиваться только на обеспечении всеобщего образования, а должны также уделять больше внимания качеству образования. Слишком часто усилия наших правительств, направленные на обеспечение хорошего качества образования, тормозятся в результате недостатка ресурсов. Мы призываем наших партнеров по развитию продолжать оказывать нам помощь в этой области.

Одной из наших самых серьезных проблем по-прежнему остается занятость среди молодежи. В наших национальных стратегиях в области развития мы стремимся к созданию возможностей для полного обеспечения молодежи продуктивной и достойной работой путем принятия стратегий в области занятости, обучения предпринимательской деятельности, осуществления программ микрокредитования, организации профессиональной подготовки, хорошей подготовки руководителей из числа молодых людей, интенсивных программ занятости и обеспечения подготовки по вопросам применения информационно-коммуникационных технологий в качестве усилий, направленных на достижение целей, изложенных в Декларации тысячелетия. Хотя мы и признательны тем донорам и учреждениям, которые предоставляют нашим странам помощь в этой области, мы призываем другие соответствующие стороны поддержать наши усилия по реализации этой цели, которая в противном случае останется лишь несбыточной мечтой.

Участие молодежи в создании лучшего будущего положительно сказывается на усилиях правительств, направленных на поиски приемлемого ре-

шения большинства насущных проблем, с которыми сталкивается наша молодежь. В этой связи мы поддерживаем все более активное участие молодежи в решении касающихся ее вопросов.

Высокая заболеваемость ВИЧ/СПИДом среди молодых людей, в том числе и конфликты, оказывают негативное влияние на их развитие и, следовательно, на реализацию ими своего потенциала в полном объеме. Мы все согласны с тем, что любая стратегия по борьбе с ВИЧ/СПИДом должна прежде всего включать профилактику, лечение, уход и оказание поддержки. Молодые люди, которые являются будущим мира, должны располагать информацией и обучаться жизненным навыкам, что позволит им делать более грамотный выбор и принимать правильные решения относительно своего здоровья.

Государства — члены САДК по-прежнему уделяют особое внимание девочкам, поскольку мы твердо убеждены в том, что девочки — это женщины завтрашнего дня, которых мы обязаны освободить от наследия жизни в условиях предрассудков, страха и нужды. Однако, несмотря на обещания, данные во Всемирной программе действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, девочки сегодня еще сталкиваются со множеством проблем и трудностей. В нашей попытке обратить внимание на тяжелую участь девочек государства — члены САДК представили проект резолюции по этому вопросу, который каждые два года рассматривается Генеральной Ассамблеей. Мы призываем все государства-члены продолжать поддержку этого проекта резолюции, который будет представлен в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи и единственная цель которого заключается в придании реальной значимости жизни девочек во всем мире.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть необходимость принятия на этой сессии решений в пяти приоритетных областях, определенных со времени принятия Всемирной программы действий. Мы, в САДК, призываем к выражению приверженности полному и скорейшему выполнению этой Всемирной программы. Мы готовы к сотрудничеству с другими государствами-членами во всех усилиях, направленных на реализацию всех целей в 15 приоритетных областях.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить делегатам, что этому вопросу посвящены только два заседания и что в списке выступающих остается еще 43 оратора. В связи с этим я предлагаю сейчас закрыть список выступающих.

Решение принимается.

Г-жа Логуссо (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина выступит от имени Группы Рио.

Страны — члены Группы Рио считают первоочередными сложные задачи, связанные с улучшением положения нашей молодежи. В связи с этим мы признательны за организацию этих заседаний, которые позволяют нам рассмотреть прогресс, достигнутый в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, приверженность которой мы выжили 10 лет назад.

Десять лет спустя после принятия Всемирной программы мы признаем, что все изложенные в ней вопросы еще остаются актуальными, хотя и неадекватными для молодых людей, который постоянно сталкиваются с новыми вызовами, такими как глобализация, доступ к новым технологиям, распространение ВИЧ/СПИДа, стихийные бедствия и распространение вооруженных конфликтов. Мы надеемся, что Комиссия по социальному развитию на своей следующей сессии рассмотрит вопрос о включении этих пяти главных областей наряду с другими возникающими проблемами в проект дополнения к Программе действий.

Реальности современного мира показывают, что молодежь все еще страдает от голода и нищеты, особенно в сельских районах, где ограничены возможности образования и занятости. С другой стороны, они уязвимы перед такими проблемами, как наркомания, ВИЧ/СПИД, алкоголизм и преступность. В этой связи необходимо иметь просветительские и профилактические программы для молодых людей, которые содействовали бы их всестороннему развитию, с тем чтобы они могли вносить позитивный вклад в жизнь общества.

Группа Рио ясно осознает необходимость подтверждения наших обязательств по отношению к нашей молодежи, с тем чтобы искоренить нищету и безработицу. Для этого необходимо признать особые потребности молодежи и включить молодежь в процесс развития национальных, региональных и

международных стратегий борьбы с нищетой и безработицей. Стратегии по обеспечению продуктивной занятости для молодежи должны быть нацелены на обеспечение возможностей занятости с учетом их пребывания в школе, поскольку это обеспечит лучшие возможности трудоустройства в будущем.

Молодые люди из семей с низким доходом, как правило, бросают школу в раннем возрасте. Эта группа начинает искать работу, не требующую особой квалификации, и это, в свою очередь, повышает вероятность того, что и в своей взрослой жизни они останутся бедными. Поэтому тут присутствует двойной вызов: с одной стороны, необходимость удержать подростков в рамках системы образования, и, с другой стороны, необходимость создания рабочих мест для молодежи с учетом их навыков. Высокий уровень безработицы даже среди квалифицированных молодых людей свидетельствует об огромных трудностях, которые возникают при их интеграции в состав рабочей силы, что влечет за собой депрессию и низкий уровень благосостояния среди молодежи.

Страны Группы Рио объединяют свои усилия, чтобы достичь целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, потому что мы считаем, что эти цели затрагивают также молодежь. В этой связи мы хотели бы особо отметить некоторые инициативы в области регионального сотрудничества, такие, как Группа горизонтального технического сотрудничества по ВИЧ/СПИДу и распространению таких успешных экспериментов, как «Bolsa Familia», которая является программой субсидирования, требующей регулярного посещения медицинских учреждений и посещения детьми школы. Мы также приветствуем полное равенство полов, которое приведет к ликвидации стереотипных образов женщин, с тем чтобы обеспечить женщинам наравне с мужчинами возможности в области образования и трудоустройства.

Мы озабочены показателями распространения ВИЧ/СПИДа среди молодежи. Мы считаем, что в целях борьбы с распространением этого заболевания мы должны проводить работу по пропаганде безопасного сексуального поведения и профилактике заражения этим вирусом в рамках организации информационно-коммуникационных кампаний в обществе. В рамках общей стратегии важно инкорпорировать половое воспитание, включая информа-

цию о заболеваниях, передаваемых половым путем, ВИЧ/СПИДе и использовании наркотиками, как в программы подготовки учителей, так и образовательные программы для подростков.

Мы убеждены в том, что для того чтобы адекватно оценить нынешнюю ситуацию молодежи, мы должны подключать к этому процессу самих молодых людей. В этой связи впервые в нашем регионе в августе 2005 года в Каракасе прошел шестнадцатый Всемирный фестиваль молодежи и студентов, ставший демонстрацией постоянной и неустанной борьбы молодежи за свои права. В ходе этого мероприятия сами молодые люди подтвердили важность координации взаимодействия различных слоев общества, требуя мира и безопасности, доступа к всеобщему и бесплатному образованию и здравоохранению, занятости для всех, ликвидации всех видов дискриминации и установления нового международного порядка, который приведет к ликвидации растущей нищеты и внешней задолженности.

Некоторые из наших стран разрабатывают национальную политику для молодежи, с тем чтобы молодежь могла участвовать в развитии обществ, в которых она живет, стремясь в то же время к самосовершенствованию и реализации в полной мере своего потенциала.

Как я отметила в начале своего выступления, страны Группы Рио уделяют приоритетное внимание своей молодежи. Мы хотели бы, чтобы больше молодежи из Латинской Америки участвовало в этом мероприятии, а также в других соответствующих мероприятиях по линии Организации Объединенных Наций. Однако, как всегда, мы сталкиваемся с бюджетными ограничениями. Мы надеемся, что благодаря резолюции, которую мы примем сегодня, станет возможным более широкое участие молодых людей из развивающихся стран в подобных форумах за счет использования, в частности, средств из Фонда Организации Объединенных Наций для молодежи.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру по делам молодежи и спорта Малайзии Ее Превосходительству г-же Азалине Отман Саид.

Г-жа Отман Саид (Малайзия) (*говорит по-английски*): От имени народа и правительства Малайзии я хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поздравить Генерально-

го секретаря с его своевременным решением призвать этот форум видных деятелей для обсуждения перспектив молодежи, политики и действий по всему в миру в ее интересах.

Празднование десятой годовщины Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, представленной в 1995 году, — еще одно свидетельство стратегического осуществления Организацией Объединенных Наций программ развития в отношении молодежи.

Что касается Малайзии, то наш Национальный консультативный совет по делам молодежи, созданный в 1972 году, является самым высоким органом, который выступает в качестве молодежного парламента. Он служит форумом для контактов как правительственных, так и неправительственных организаций, обсуждений и дискуссий по общим вопросам, касающимся программ развития молодежи. В 1985 году в связи с Международным годом молодежи, провозглашенным Организацией Объединенных Наций, Малайзия сформулировала национальную политику в отношении молодежи. В 1997 году был проведен обзор этой политики, и она стала известна как Национальная политика в области развития молодежи, обеспечивающая руководящие принципы для развития и осуществления программ. В 2004 году министерство приступило к составлению из 11 пунктов Малайзийскому плану действий в отношении развития молодежи, который во многих отношениях аналогичен Всемирной программе действий. Этот документ служит национальными рамками для определения направления молодежного развития до 2020 года — года, в котором Малайзия надеется достичь статуса развитого государства.

Один из результатов Малайзийского плана действий в отношении развития молодежи — создание Малайзийского института исследований по вопросам развития молодежи. Среди основных целей Института — проведение исследований и повышение уровня понимания потребностей и вопросов, касающихся молодых людей, для различных слоев общества. Чтобы быть уверенными в том, что наше планирование в отношении молодежи идет в правильном направлении и обеспечит достижение наших целей, мы готовимся провести практическое исследование, чтобы определить показатели поведения и благосостояния малайзийской молодежи.

Надо надеяться, что эти показатели станут для правительства более точными и легко измеримыми нормами для подготовки графика прогресса молодежи.

В то же время готовится еще один документ — Законопроект о малайзийской молодежи — для придания направленности надлежащему и систематическому развитию молодежи. Законопроект также обозначит компетенцию других министерств и соответствующих учреждений, с тем чтобы улучшить координацию и осуществление политики и руководящих принципов, касающихся развития молодежи. В конечном счете, законопроект о молодежи послужит защите и охране прав и интересов молодого поколения, поскольку он поощряет и предусматривает в своих положениях эффективную систему их осуществления.

Малайзия признает молодежь как движущая сила перемен. Предполагается, что молодые люди восприимчивы к новым идеям и технологиям и готовы к переменам. Чтобы использовать потенциал молодого поколения национальный план развития молодежи включает в себя стратегию из трех элементов: подготовку руководящих кадров, приобретение профессиональных и технических навыков и программу предпринимательства.

Подобно другим государствам, Малайзию не миновали социальные недуги, которые сопровождают развитие и модернизацию. С прогрессом приходят угрозы ВИЧ/СПИДа, наркомании, добрачного секса и беременности среди подростков, если привести всего несколько примеров. Чтобы противодействовать такому негативному влиянию, малайзийское правительство разработало несколько программ вмешательства.

«Ракан мьюда» — «Молодые друзья» — это программа помощи, направленная на борьбу с социальными язвами, обеспечивающая помещения для деятельности молодежи в возрасте от 15 до 25 лет, с тем чтобы продуктивно заполнить их время в рамках реализации девяти программ-пакетов для различных образов жизни. Программа, инициированная в 1994 году, сейчас вновь активизируется с учетом настоящих и будущих вызовов в условиях глобализации и постоянно изменяющейся молодежной культуры.

Еще одна программа, предусматривающая активное вмешательство и касающаяся наркомании и

ВИЧ, — кампания «Белия бенси дада», «Молодежь против наркотиков». Эта кампания содействует расширению прав и возможностей молодых людей для того, чтобы они сами принимали решения на своем жизненном пути. Основанная на концепции действий молодежи в интересах молодежи, она предусматривает мобилизацию студентов университетов и колледжей для участия в распространении информации о пагубных последствиях наркомании.

С учетом этого и с целью активизации участия молодежи в работе Организации Объединенных Наций Малайзия хотела бы предложить Организации рассмотреть следующие соображения.

Во-первых, можно было бы сформулировать индекс развития молодежи, чтобы обеспечить стандартный показатель, который помог бы осуществлять мониторинг и оценивать прогресс в осуществлении Всемирной программы действий. Во-вторых, мы могли бы создать всемирный экономической фонд молодежи для финансовой помощи в деле реализации программ бизнеса для молодых людей. В-третьих, мы могли бы провести региональные консультации с государствами-членами и молодежными организациями с помощью Региональных комиссий Организации Объединенных Наций для оказания помощи в проведении оценки осуществления Всемирной программы действий. В-четвертых, мы могли бы продолжить работу в рамках Всемирного форума молодежи. В-пятых, можно было бы укрепить и, возможно, расширить состав Молодежной группы, чтобы уделять должное внимание растущей значимости вопросов, связанных с молодежью и ее участием в достижении целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. В-шестых, необходимо продолжать проводить неофициальные интерактивные дискуссии за круглым столом и организовывать другие мероприятия в рамках Организации Объединенных Наций с целью предоставления молодежи больших возможностей и поощрения ее участия в областях, представляющих для нее особый интерес или вызывающих у нее беспокойство. В-седьмых, мы должны предоставлять помощь государствам-членам по их просьбе в том, что касается участия молодежных представителей на постоянной основе в соответствующих дискуссиях в Генеральной Ассамблее, а также в Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях.

Настало время для нас помолодеть. Настала эпоха молодежи. Организация Объединенных Наций должна быть путеводителем для молодежи всего мира. Ей нужен четкий курс на будущее, поскольку очень скоро именно молодые люди будут показывать путь вперед.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же Лене Халленгрэн, министру дошкольного образования, по делам молодежи и обучения взрослых Швеции.

Г-жа Халленгрэн (Швеция) (*говорит по-английски*): Мне приятно, что здесь сегодня присутствует так много молодых делегатов.

Я хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному ранее представителем Соединенного Королевства от имени Европейского союза (ЕС).

Для меня большая честь присутствовать здесь сегодня вместе с представителем молодежи Швеции Ханной Халлин.

Меня часто спрашивают, зачем нужна конкретная политика по вопросам молодежи. Я всегда отвечаю: «Потому что молодежь везде сталкивается с аналогичными проблемами». Речь идет о хорошем образовании, о том, чтобы найти свое место на рынке труда и о получении первого в жизни собственного жилья. Речь также идет о том, что необходимо дать равные возможности всем молодым людям, женщинам и мужчинам, независимо от того, богатые они или бедные, живут ли они на Севере или на Юге, а также независимо от того, из какой среды они вышли.

Шведское правительство, а также Национальный совет шведских молодежных организаций решительно поддерживают подтверждение Всемирной программы действий, касающейся молодежи. Мы также придаем особое значение пяти дополнительным областям, о которых говорится во Всемирном докладе по вопросам молодежи 2003 года (A/58/79). Эта Программа в большой степени вдохновила шведскую национальную молодежную политику, которая соответствует ей как в том, что касается межсекторального подхода к вопросам молодежи, так и в отношении приоритетных областей.

Мы добились крупных достижений в том, что касается улучшения положения молодых женщин и

мужчин во многих областях, хотя мы еще сталкиваемся с большими проблемами. Более 200 миллионов молодых людей в мире все еще живут в условиях бедности. Около 130 миллионов являются неграмотными. Почти 25 процентов тех людей в мире, которые живут с вирусом ВИЧ, это люди в возрасте до 25 лет. За последнее десятилетие повысился уровень безработицы во всем мире.

Мы знаем, что в периоды экономического спада молодежь страдает больше всего. Мы также знаем из различных исследований, что когда молодые люди оказываются безработными, это влияет на их будущие возможности на рынке труда. Вот почему обеспечение занятости молодых людей является одной из основных приоритетных задач для правительства Швеции. Недавно в ответ на инициативу Франции, Германии, Испании и Швеции, ЕС также взял на себя более решительные обязательства по обеспечению занятости среди молодежи на основе Европейского молодежного пакта.

Как говорилось вчера в ходе дискуссий за круглым столом, мы должны дать обязательства и предпринять конкретные действия. Необходимо работать на местном, региональном, национальном и международном уровнях в партнерстве с гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами. Молодежь и молодежные организации должны играть ведущую роль в этой работе.

Осуществление межсекторальной интегрированной национальной политики в интересах молодежи имеет жизненно важное значение. Это также касается и возобновления и продолжения выполнения обязательств по осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи, целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и других международных соглашениях.

Мы часто говорим о том, что молодежь является нашим будущим. Однако давайте никогда не забывать, что она является важной частью современного общества. Речь идет о том, что нужно делать что-то не для молодежи, а вместе с ней, работая над осуществлением целей, сформулированных во Всемирной программе действий, касающейся молодежи.

С Вашего разрешения, г-н Председатель, я уступлю место представителю шведской молодежи г-же Ханне Халлин.

Г-жа Халлин (Швеция) (*говорит по-английски*): Представьте себе мир, в котором миллионы молодых людей не будут умирать, не достигнув 20-летнего возраста из-за нищеты, беременности, конфликтов, отсутствия доступа к здравоохранению или ВИЧ/СПИДа; мир, в котором все молодые женщины и мужчины умеют читать и имеют достойную работу и хорошую зарплату; мир, в котором молодые люди свободны в выражении своей самобытности без боязни репрессий, социальной изоляции или дискриминации. Представьте себе мир, в котором учитывается мнение молодежи.

Для меня является большой честью, что мне, представителю молодежи Швеции, предоставлена возможность выступить сегодня перед Ассамблеей. Сейчас здесь присутствует больше молодых делегатов, чем когда бы то ни было ранее. Это приятный подарок молодежи мира от их правительств по случаю десятилетнего юбилея. В будущем правительства также должны включать представителей молодежи в свои национальные делегации, а также давать нам возможность участвовать в обсуждениях и быть услышанными. Речь идет о выражении приверженности, прежде всего, о долгосрочном развитии любого общества и мира в целом.

Сегодня молодые женщины и мужчины являются мощной силой в глобальном развитии. Молодые люди, если им предоставить такую возможность, становятся инициаторами большого числа проектов, направленных на улучшение жизни в их общинах. Такие проекты включают борьбу с ВИЧ/СПИДом и злоупотреблением наркотиками, защиту окружающей среды и осуществление взаимного обучения учащимися друг друга.

Инициативы, начатые молодежью, должны поддерживаться и в случае их эффективности превращаться в партнерства с правительствами, неправительственными организациями и межправительственными организациями. Создание независимых молодежных организаций должно быть неотъемлемым элементом этого процесса, и необходимо предоставить молодежным организациям доступ к государственному и частному финансированию.

Молодых людей следует рассматривать как равных партнеров в процессе достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Я хотела бы здесь подчеркнуть важность рассмотрения Всемирной программы действий, касающейся

молодежи, в качестве ключевого механизма в достижении восьми целей развития. И в ходе осуществления этой работы мы просим обеспечить признание и участие молодежи, просим о терпимости и понимании, а также об осуществлении взятых обязательств.

В то же время молодые люди оказываются в изоляции, когда правительства не уважают прав на доступ к здравоохранению, образованию и достойной работе. Мы также чувствуем себя отодвинутыми на второй план, когда нам не дают возможности выразить себя в сексуальном, религиозном или этническом плане без страха за свою жизнь. Например, сегодня молодые люди покидают свои страны из-за сексуальной ориентации. Каждый человек имеет право на выражение его или ее самобытности; это вопрос человеческого достоинства.

Следовательно, национальная молодежная политика всех стран должна включать важные цели, направленные на улучшение положения всех молодых женщин и мужчин, уделяя при этом особое внимание молодым людям, находящимся в социальной изоляции, для обеспечения их безопасного и полного участия в жизни общества.

Здесь не может быть никаких оправданий. Потребности молодых людей должны учитываться, и молодые люди должны иметь возможность идти в авангарде развития своих обществ. Мы хотим жить в мире, в котором молодые люди не будут умирать, не достигнув 20-летнего возраста; в котором молодые люди умеют читать, имеют достойную работу и хорошую заработную плату. Мы хотим жить в мире, в котором молодые люди будут свободны выбирать свою самобытность и в котором к их голосу будут прислушиваться.

Это время для действий. Мы все знаем, что нужно сделать. Так давайте же сделаем это. Мир, который мы хотим создать, может быть создан. У нас есть для этого цели, средства и стимулы. Давайте докажем, что наши общие усилия при создании Всемирной программы действий, касающейся молодежи, были не напрасны. Позвольте молодежи самой обеспечить перемены.

Председатель (*говорит по-английски*): Разделение труда между представителями Швеции символизирует необходимость того, чтобы правительства работали в тесном сотрудничестве с представителями молодежи. Однако хотел бы отметить, что

это необычная практика для Генеральной Ассамблеи выступать таким образом; мы сделаем сегодняшнее заседание исключением в этом плане. Отмечу также, что это не является прецедентом для будущих заседаний Ассамблеи. Однако это является хорошим символом того, как мы должны работать вместе.

Г-жа Яо (Швейцария) (*говорит по-французски*): Сегодня мы празднуем десятую годовщину принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Хотя в этом зале никогда ранее не приветствовали столько представителей молодежи, здесь все равно присутствует недостаточное их количество. Слишком многим из них приходится довольствоваться тем, чтобы со стороны наблюдать, как принимаются решения, которые повлияют на наше общее будущее.

Никогда ранее потребности молодежи не были определены с такой конкретностью, однако действия по-прежнему не соответствуют ожидаемым результатам. Мы надеемся, что возросшее число государств сосредоточит свое внимание на необходимости действовать. Вот почему мы просим все государства признать молодежь и подключить ее к процессу принятия решений. Мы просим проявлять терпимость, и просим выполнить Всемирную программу действий, касающуюся молодежи.

Одной из проблем, затронутых в Программе действий, является здравоохранение. Молодежь уязвима. Многие молодые люди живут в обстановке отсутствия безопасности и страшатся за свое будущее. По данным Доклада о состоянии здравоохранения в мире за 2001 год почти каждый четвертый представитель молодежи имеет поведенческие проблемы. Причины психических заболеваний различаются в различных странах и у различных людей. Но общим остается одно обстоятельство: потребность иметь полезное занятие в условиях прочной социальной системы. Социальная интеграция, доступ к образованию и подготовке кадров, а также гарантия сохранения занятости — вот что дает возможность молодежи найти свое место в обществе. Нам нужна здоровая молодежь, чтобы строить здоровое общество.

В одиночку мы не можем построить такую социальную систему или найти прочные решения, но совместно мы можем это сделать. Совместно мы

можем интегрировать молодежь в наши общества и поддержать ее развитие. Совместно мы можем открыть для нее рынок труда и дать перспективу на будущее. Совместно мы можем укрепить их общества и проложить им путь в многообещающее завтра.

Мы хотели бы привлечь внимание общественности к психическому здоровью молодежи и отметить, что необходимо принять целенаправленные меры в сферах политики в области занятости и социальной интеграции молодежи. Мы хотели бы, чтобы существовали национальные профилактические программы, а также местные и региональные планы действий с целью сокращения случаев возникновения у молодых людей психических расстройств.

В завершение, мы хотели бы просить вовлекать молодежь в процессы решения этих проблем. Мы хотим принимать участие. Молодежь присутствует здесь сегодня, и она готова взять на себя ответственность за построение нашего общего будущего. Мы хотим участвовать в процессе диалога и принятия решений, и хотим совместно работать над воплощением в жизнь совместно разработанных идей.

Мы хотим быть партнерами. Для того чтобы это осуществить, мы нуждаемся в вашем опыте и в вашей доверии. Мы нуждается в вашей поддержке. Организация Объединенных Наций будет укреплена в результате совместных действий по осуществлению наших чаяний. Поэтому мы должны работать вместе, чтобы наши сегодняшние устремления завтра могли стать реальностью. Пришло время действовать. Все мы знаем, что нам следует делать. Поэтому давайте, не откладывая, приниматься за дело.

Г-н Солано (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, и членов президиума с вашим избранием и повторить то, что было сказано представителем Аргентины от имени Группы Рио. Коста-Рика хотела бы прокомментировать некоторые из положений, которые представляют для нас особый интерес.

Десять лет назад мы приняли Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Сегодня мы собрались здесь для того, чтобы отметить это решение и проанализировать наши действия, от-

праздновать достигнутые результаты и поделиться тем, что вызывает у нас озабоченность. Молодежь — это не только наше будущее, это наши сегодняшние стратегические партнеры, а также образцовые граждане. Поэтому мы вновь заявляем о том, что верим в необходимость конкретных действий, с тем чтобы обеспечить подлинное участие молодежи в процессе принятия решений; поощрять ее полную занятость в достойных условиях; искоренять голод и нищету; гарантировать ее доступ к надлежащей и всеобъемлющей системе здравоохранения; бороться с угрожающими ей бедствиями, такими, как преступность, конфликты и ВИЧ/СПИД; и поощрять солидарность поколений.

Коста-Рика выступает за активное участие молодежи на национальном и международном уровнях. На национальном уровне мы взяли обязательство осуществлять такой правительственный подход который обеспечивает ее участие. Исходя из понимания, что обязанностью правительства является содействие дальновидным действиям на государственном уровне и осуществление среднесрочных и долгосрочных проектов, основанных на участии и социальном диалоге, эта деятельность выходит за рамки политических и избирательных циклов. Мы не должны избегать принятия общих решений, работая вместе и трудясь на благо совместного создания культуры участия в государственной политике.

При поддержке Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций и программы «Положение государства» мы разработали план действий, посвященный государственной политике для молодежи, в котором предлагаются конкретные меры в четырех основных отраслях: образование, здравоохранение, занятость и участие.

В соответствии с законом, принятым в 2002 году, Коста-Рика решила учредить национальную ассамблею молодежи, на которую были возложены задачи получения информации, обсуждения, изменения и принятия государственных стратегий, касающихся молодежи, тем самым сделав этот институт самым важным для молодежи Коста-Рики. Это беспрецедентный шаг в стратегии, направленной на поощрение принятия решений молодыми гражданами; и это является для нас предметом особой гордости.

Что касается международной сферы, то мы согласны с тем, что следовало бы ввести в практику при обсуждении проблемы молодежи на крупных мероприятиях Организации Объединенных Наций включение в состав официальных делегаций представителей молодежи. Однако нам следует помнить о том, что нехватка ресурсов мешает и, во многих случаях, полностью исключает решение этого вопроса. Поэтому мы приветствуем призыв, содержащийся в проекте резолюции, который, благодаря ведущей роли делегации Португалии, мы примем позднее сегодня, обращенный к правительствам, межправительственным и неправительственным организациям, обеспечить включение молодежи в состав своих делегаций, в частности из развивающихся стран, в том числе через Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи.

Численность молодежи в мире составляет сегодня 1553 миллиардов человек, 85 процентов которых живет в развивающихся странах. Эти цифры ясно показывают, что трудности, связанные с созданием климата, способствующего максимальному использованию потенциала молодежи и всего населения, наиболее велики в странах, имеющих наименьшие финансовые, экономические и технологические ресурсы для осуществления этой задачи.

Недопустимым является такое положение, при котором в мире, имеющем излишек продовольствия, более 900 миллионов людей страдают от голода. Столь же неприемлемым является то, что мы впустую растрчиваем потенциал, по меньшей мере, 88 миллионов безработных молодых людей. Гораздо выше численность безработных в условиях неструктурированной экономики.

Представленные на наше рассмотрение доклады являются подтверждением наличия прогресса в некоторых областях, тем не менее мы все еще далеки от достижения обнадеживающих результатов. Наши стратегии, как отмечается в докладе о мировом социальном положении, должны быть реструктурированы, поскольку они создают или поощряют неприемлемые с моральной и политической точек зрения тенденции.

В основе солидарности лежит наша вера в то, что мы все находимся в одной лодке, и этот факт, среди прочего, следует отразить в ходе выполнения обязательств, касающихся международного сотрудничества. Мы вновь выражаем признательность тем

странам, которые уже выполнили или почти выполнили свои обязательства, и вновь призываем всех взять на себя коллективную ответственность за обеспечение лучшего будущего.

Мы разделяем обеспокоенность, выраженную во «Всемирном докладе по вопросам молодежи, 2005 год» в связи с распространением ВИЧ/СПИДа и его особенно негативным воздействием на молодых женщин. Нынешнее поколение молодых людей не жило в мире, свободном от проблемы СПИДа. Мы убеждены, что для искоренения этого бедствия молодежь обязана принимать участие в разработке и осуществлении национальных и международных стратегий в этой сфере.

Наша страна оказывает поддержку молодежному проекту, получившему название «Работать энергично!», в рамках которого пропагандируется всеобъемлющий подход к охране здоровья и который охватывает вопросы прав человека, молодежи, гендерную проблематику, общественное участие и вопросы социальной интеграции. Мы считаем, что этот проект поможет нам добиться положительных результатов и ознакомить с ними членов международного сообщества.

Я хотел бы поделиться нашей обеспокоенностью в связи с тем, что молодежь относится к наиболее активной группе населения с точки зрения преступности. Тот факт, что большинство заключенных в тюрьмах являются мужчинами, должно послужить предостережением и побудить нас к серьезному рассмотрению этого вопроса и принятию адекватных мер по его решению. В XXI веке нам следует уделить особое внимание проблеме подготовки молодежи к жизни в обществе. Коста-Рика обращается к системе Организации Объединенных Наций, прежде всего к учреждениям, которые занимаются вопросами молодежи, с призывом учесть этот элемент в процессе подготовки соответствующих докладов и исследований и предложить меры, которыми могли бы воспользоваться государства в решении этой проблемы.

Десять лет назад мы определили 10 приоритетных областей в рассматриваемой нами сегодня Программе действий. Эти вопросы сохраняют свою непреходящую актуальность и для современной молодежи, и для будущих поколений. Вместе с тем отдаем себе отчет в том, что в мире происходят перемены, стремительные перемены, и поэтому мы

без ущерба для процесса определения новых мер, которые будут рассматриваться в будущем, поддерживаем включение предложенных Генеральным секретарем пяти новых вызывающих озабоченность вопросов в его «Всемирный доклад по вопросам молодежи, 2005 год» в дополнение к приоритетным областям Всемирной программы действий.

Иногда звучит мысль о том, что молодость — это болезнь, которую лечит время. Мы не согласны с этим диагнозом. Молодость — это отнюдь не болезнь, а лекарство. Молодость — это мечты, идеалы, надежды, предложения, решения и наше настоящее. Это — двигатель перемен и фактор развития. Исходя из этой убежденности, я имею честь заявить от имени Коста-Рики о полной поддержке Иберо-американской конвенции о правах молодежи, которую мы подпишем в ближайшие несколько дней в прекрасном городе Бадахос, Испания.

Г-н Ахмед (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мне оказана большая честь представлять сегодня в этом форуме молодежь Пакистана. Я отношусь к той части международного сообщества, которую вдохновляет идеальное видение и побуждают к действиям благородные цели и стремление добиваться максимальных результатов на основе минимальных ресурсов.

Пакистан дал миру целую плеяду ведущих мировых ученых, инженеров, врачей, банкиров и спортсменов. Испытывая большую гордость за их достижения, вместе с тем мы должны с чувством сожаления признать, что в нашей стране есть много других энергичных молодых людей, которые не смогли реализовать свой потенциал в силу недостаточных возможностей и нехватки ресурсов.

В моей стране насчитывается около 35 миллионов молодых людей; из них девушки составляют 48 процентов. Как справедливо указывает Генеральный секретарь, нищета и связанные с ней проблемы по-прежнему являются серьезным препятствием на пути прогресса молодежи во всем мире. За последние пять лет в экономике нашей страны наблюдается динамичный рост, а в прошлом году темпы роста составили 8,4 процента — это самый высокий показатель в Азии. Несмотря на это, бюджетные ограничения в отношении молодежи и сферы социальных услуг остаются серьезной проблемой. Правительство прилагает напряженные усилия для решения этой проблемы, вызванной недостат-

ком ресурсов, однако эту задачу очень сложно решить в условиях существования двух угроз — безработицы и нищеты.

Но, несмотря на это, мы проявляем настойчивость в борьбе за достижение высоких результатов. Мы предпочитаем играть ведущую роль и пытаемся сделать все возможное для улучшения нашего положения. Одним из примеров является растущее число преуспевающих молодых предпринимателей в области информационной технологии в Пакистане. Используя преимущества, возникающие благодаря созданию более благоприятного климата для капиталовложений в стране, молодые люди открывают небольшие предприятия, число которых достигло беспрецедентного в истории нашего региона уровня.

Мы располагаем высокообразованными и современными кадрами. Для того чтобы стимулировать усилия молодежи, правительство учредило орган по содействию развитию малых и средних предприятий, который предоставляет займы в размере до 25 000 долл. США.

Приблизительно 65 процентов молодых людей проживают в сельских районах. В целях оказания содействия этой многочисленной группе населения был учрежден банк «Хуссали» с капиталом в размере 28 млн. долл. США с целью предоставления льготных займов безработным в сельских районах. 35 процентов клиентов этого банка составляют молодые женщины.

В рамках специального проекта, реализация которого началась в начале этого года, было определено 29 беднейших районов, в которых 500 000 учащихся-девочек из 5000 школ стали получать горячие обеды. В рамках другой программы девочки сельских районов получают бесплатно школьную форму и учебники, а также ежемесячную стипендию до шестого класса.

Благодаря исламу улучшилось положение женщин и расширились их права, в частности они получили равноправный доступ к образованию. Несмотря на то, что мы уже прошли большой путь, многое еще предстоит сделать для расширения доступа девочек к школьному образованию и их возможностей для продолжения учебы, а также для активизации их участия в общественной жизни.

Прилагая последовательные усилия в интересах достижения наших целей в области развития, мы также стремимся к сотрудничеству с международным сообществом, будучи его неотъемлемой частью. Только на основе совместных усилий мы сможем добиться успехов и закрепить результаты, достигнутые в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи. Мы должны сделать все возможное в рамках Организации Объединенных Наций и в наших соответствующих странах для оказания воздействия на политику и стратегии в интересах молодежи, с тем чтобы они действительно приносили нам пользу.

Г-н Цзян Гуанпин (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего важного заседания. Правительство и молодежь Китая выражают искреннюю признательность за проведение двух пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи по вопросам молодежи в контексте шестидесятой годовщины создания Организации Объединенных Наций.

Десять лет назад Организация Объединенных Наций приняла Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Сегодня мы проводим наше заседание для обзора хода осуществления этой Программы на международном уровне, а также чтобы подтвердить нашу приверженность интересам молодежи. Этот документ представляет собой самое прагматичное заявление, сформулированное за всю историю Организации Объединенных Наций с момента ее основания. Это веха в процессе развития молодежи всех стран мира и символ постепенной интернационализации молодежной проблематики. Сегодня мы стремимся к тому, чтобы провести переоценку его осуществления, подтвердить приверженность соблюдению закрепленных в нем принципов со стороны международного сообщества и подтвердить наши намерения. Это заседание будет иметь большое значение для развития молодежи по всему миру и для международного сотрудничества.

Истекшее десятилетие имело огромное значение для процесса реформирования, открытости и модернизации Китая. Оно также стало важным этапом в процессе развития китайской молодежи. В течение последних 10 лет правительство и руководство Китая уделяют неослабевающее внимание проблемам молодежи. Что касается 10 приори-

тетных областей, обозначенных во Всемирной программе действий, касающейся молодежи, то наше правительство создало различные межотраслевые органы по вопросам молодежи, включая рабочий комитет по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа при Государственном совете, а также рабочую группу, которая играет ведущую роль в деле профилактики преступности среди несовершеннолетних. Законодательные органы Китая внесли поправки в закон о защите несовершеннолетних, а также приняли закон о профилактике преступности среди несовершеннолетних с целью обеспечения юридических и институциональных гарантий в области развития молодежи и защиты ее прав и интересов. Помимо этого, устойчивое и быстрое развитие китайской экономики и значительные инвестиции правительства Китая в такие области, как образование, занятость, здравоохранение, культура и спорт обеспечили китайскую молодежь беспрецедентными условиями для роста ее потенциала и участия в жизни общества.

При поддержке и участии правительства Китая молодежные организации на всех уровнях во главе с Лигой коммунистической молодежи Китая и Всекитайской федерацией молодежи объединили огромные массы молодежи и обеспечили мощную организационную поддержку ее здоровому развитию.

Однако на развитии молодежи сказываются различные проблемы, включая проблему взаимоотношений между поколениями и другие вопросы. И хотя эти проблемы по своему характеру присущи только Китаю, они имеют глобальное измерение и общие черты. По сравнению предыдущими поколениями, нынешняя молодежь обладает большими возможностями, но при этом перед ней стоят и более сложные задачи. Хотели бы обратить внимание на нашу работу в следующих трех областях.

Во-первых, правительства всего мира должны инвестировать в молодежь в долгосрочной перспективе и оказывать содействие развитию молодежных организаций и сетей. Во-вторых, они должны учитывать воздействие на молодежь экономической глобализации и ее негативные последствия для нуждающейся молодежи с тем, чтобы дать ей возможность воспользоваться благами процесса глобализации. В-третьих, необходимо активизировать международное сотрудничество. Мы с удовлетворением отмечаем поступательное расширение международного сотрудничества в области развития молодежи.

Китай надеется, что все государства-члены на совместной основе будут содействовать развитию диалога и сотрудничества по вопросам молодежи между развитыми и развивающимися странами, а также в интересах общего развития молодежи всего мира.

Молодежь представляет собой не только будущее, но и современность мира. Давайте же возьмем за руки и будем сотрудничать и стремиться к построению гармоничного мира, где повсеместно царит прочный мир, всеобщее процветание и атмосфера, содействующая росту и развитию молодежи.

Г-жа Халиль (Египет) (*говорит по-арабски*): Мы собрались здесь для того, чтобы провести оценку осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, в которой определяется 10 жизненно важных приоритетных областей в деле развития молодежи, десять лет спустя после ее принятия. С учетом жесткого регламента, я ограничу свои комментарии только одним вопросом — вопросом о создании единой социально-экономической структуры, направленной на повышения жизненного уровня, включая образование, здравоохранение и постоянное повышение стандартов в этих областях. Программа также является основой экономического прогресса и развития и наилучшим инструментом предотвращения вовлечения молодежи в противозаконную деятельность, включая экстремизм и терроризм.

Если говорить объективно, то начать нужно с того, что создание новых постоянных рабочих мест стало проблемой не только для национальных правительств, но и для всего международного сообщества. Эта задача подпадает под коллективную ответственность по обеспечению устойчивого экономического и социального развития и имеет ключевое значение в разрешении таких проблем переходного периода, как терроризм, дискриминация мигрантов и связанные с этим культурные и социальные вопросы.

Как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь, смягчение негативных последствий глобализации, вне всякого сомнения, поможет увеличить вероятность успешного решения проблем молодежи. Постоянный обмен между странами мира может быть переориентирован на достижение всеобщего благого управления и демократии. Совер-

шенно очевидно, что международная рыночная экономика обладает огромным производственным потенциалом; надлежащее руководство может привести к беспрецедентному росту производства, более продуктивной занятости и сокращению нищеты по всему миру.

С другой стороны, мы все еще далеки от реализации этой цели. Глобализация усугубляет проблему неравного распределения ресурсов по всему миру, и многие страны и народы лишены тех выгод, которые она предоставляет. Что еще хуже, многие из этих стран и народов лишены возможности отстаивать свою позицию при принятии решений по вопросам международного развития. Таким образом, глобализация не оправдывает самую главную надежду большинства людей — получение более достойной работы.

Правительство Египта уделяет пристальное внимание вопросам безработицы в рамках принимаемых им усилий по обеспечению всестороннего социально-экономического развития. Оно стремится к поиску адекватных решений проблемы сокращения безработицы, включая разработку долгосрочных программ создания рабочих мест, таких, как, например, проект Тушки, Восточная Тафрия и проект на северо-западе Суэцкого залива. Оно также предпринимает шаги по привлечению внутренних и иностранных инвестиций.

В Египте в рамках долгосрочной стратегии было разработано также два экспериментальных проекта, касающихся развития молодежи. Первый из них — программа по содействию семьям, занимающимся производительной деятельностью, и их профессиональному росту; она была развернута в 1960-х годах и направлена на трансформацию бедных семей и семей с низким уровнем дохода в продуктивные ячейки общества, которые заняты удовлетворением нужд традиционного общества с тем, чтобы при содействии правительства, гражданского общества и различных общественных организаций добиться национальной цели по реализации чаяний молодежи. Второе — это фонд социального развития, созданный в 1991 году в качестве модели распределения льготных займов для устранения негативных последствий экономической реформы и перехода к характерной для свободного рынка либерализации и приватизации, к реализации которых Египет приступил для того, чтобы идти в ногу с глобализацией за счет создания новых рабочих мест

и ликвидации нищеты, при уделении особого внимания таким уязвимым группам, как женщины и инвалиды.

Мы должны отыскивать новые пути для достижения прогресса в делах, связанных с молодежью, включая разработку в большей степени ориентированной на молодежь политики и специальных программ в области развития. Этого можно добиться за счет применения новых, творческих методов реализации решений, согласованных во Всемирной программе действий, касающейся молодежи.

Г-жа Нуньес Мордоче (Куба) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне приветствовать Вас, г-н Председатель, на этом важном пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, на котором мы ведем разговор в первую очередь о будущем человечества.

Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, несомненно, была важным шагом в деле содействия благополучию молодого поколения. Однако многое еще предстоит сделать. У нас нет намерения делать упор на статистику. Любой анализ осуществления целей в области развития как элемент последующей деятельности по выполнению решений важных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций четко указывает на наличие задержек в достижении принятых 10 лет назад решений в приоритетных областях, которыми необходимо вплотную заняться в рамках осуществления Программы.

В нашей стране программы, ориентированные на кубинскую молодежь, предоставляют молодым людям самые широкие возможности для социального развития, гарантируют их реальное участие как личностей в процессе преобразования общества и создают условия для улучшения качества их жизни. Молодежь не просто является целью социальной политики, но и играет ведущую роль в ее разработке и осуществлении и имеет, по существу, солидный опыт в плане политической культуры участия в делах кубинского общества и сохранения его демократических традиций.

Эти цели достигаются за счет комплексного подхода к проблемам молодежи, в поисках решений которых участвуют различные государственные структуры. Ценную информацию можно почерпнуть из социально-демографических исследований,

и приоритетное внимание уделяется ценной работе общественных организаций, особенно молодежных.

Достиженные нашей страной результаты говорят сами за себя. Приведу лишь несколько примеров. В настоящее время доля грамотных людей среди кубинской молодежи составляет 99,96 процента, образование на всех уровнях является бесплатным и общедоступным и обеспечена полная занятость, что стало результатом напряженных усилий по повышению квалификации и по охвату неучащейся и безработной молодежи.

Давно прошло то время, когда коррумпированные лидеры занимались разграблением общественных средств и государственной казны, в результате чего тысячи молодых людей не имели доступа к образованию и становились жертвами жесточайшей безработицы. Однако некоторые хотят, чтобы мы вернулись в прошлое. Семь из десяти кубинцев родились и жили в обстановке лишений, созданной преступной экономической, торговой и финансовой блокадой, которую Соединенные Штаты ввели против Кубы более четырех десятилетий тому назад. И, конечно, во всем, что касается благополучия молодежи, невозможно избежать последствий блокады.

Грядущие поколения нуждаются в мире, свободном от голода и нищеты, в мире, где каждому гарантированы забота о здоровье, доступ к образованию и достоинство, в мире без угнетения и дискриминации, без войн и сравнимых с геноцидом блокад, в мире, где исчезнет эксплуатация самых слабых. Таково было требование тысяч молодых людей со всего мира, собравшихся прошлым летом в Каракасе, Венесуэла, на шестнадцатый Всемирный фестиваль молодежи и студентов. Лишь тогда - и когда будет ликвидировано нынешнее оскорбительное мировое устройство — дух и буква Программы действий, касающейся молодежи, будут иметь смысл.

Г-н Уайтхауз (Австралия) (*говорит по-английски*): Для меня как для представителя молодежи Австралии большая честь выступать сегодня перед Генеральной Ассамблеей. Но в отличие от других я не буду говорить о Всемирной программе действий, касающейся молодежи. Я поговорю об австралийской молодежи.

Я изъездил свою страну вдоль и поперек; я разговаривал с молодыми людьми и спрашивал их о том, что важно для молодых австралийцев. И сего-

дня я, если позволите, буду иметь честь довести до Ассамблеи их мнения.

Я хотел бы поделиться с вами мнениями двух групп австралийской молодежи. Первая — это австралийские аборигены из поселения Уорман, удаленного почти на 1000 километров от ближайшего большого города. Здесь я увидел группу парней в окружении обветшавших домов, грязные улицы, усыпанные мусором, и других таких же ребят, которые никогда и близко не видели школы. Вторая, увиденная мною в совершенно иной обстановке, — это группа из 400 молодых людей, набившихся в здание ратуши большого столичного города, в окружении зданий стоимостью много миллионов долларов каждое и новейших технологий. Тем не менее, несмотря на то что эти две группы очень отличались друг от друга, и в одной, и в другой преобладающим было мнение о том, что две крупнейшие проблемы, с которыми сегодня сталкивается мир, это кризис в Ираке и сохраняющаяся в нашем мире нищета. В случае с молодыми аборигенами это особенно верно, хотя к этому добавляются и их собственные крайне острые проблемы.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Мартиросян (Армения).

Австралия — это страна, которая гордится своим культурным многообразием. Если наши коренные народы называют Австралию своим домом вот уже более 60 тысяч лет, то в последние годы в постоянно меняющемся калейдоскопе австралийской жизни появилось большое число новых лиц, которые стали частью Австралии. Суть культурного многообразия Австралии состоит в том, что у всех нас разные лица и разные голоса, но при этом все мы австралийцы. Наше единство — в разнообразии, и именно это объединяет наши мечты.

Хотя молодежь Австралии — это люди с разным цветом кожи, придерживающиеся различных верований и живущие в разных местах, наши голоса отражают единство нашей страны. В частности, мы в подавляющем большинстве своем заявляем о существовании трех основных потребностей: потребности в чувстве причастности к общине, потребности чувствовать себя в безопасности и потребности стремиться к какой-то цели.

Австралия — это преимущественно общинная страна. Кроме всеобъемлющей общеавстралийской общины у нас есть множество более мелких общин:

поселки, окраины, школы и даже футбольные клубы. Я обнаружил, что для молодых австралийцев стремление быть частью общины, в какой бы форме это ни проявлялось, важнее всего остального. Необходимо иметь что-то родное для себя — это наиболее мощная сила из тех, что формируют наш характер.

Однако, как я выяснил, это тяга к общинности зачастую вступает в конфликт в другими сильнейшими устремлениями австралийской молодежи: стремлением к безопасности и потребностью стремиться к какой-то цели. В различных районах Австралии молодые люди рассказывали мне о безудержном насилии у них дома. В австралийских деревнях молодежь говорила мне об отсутствии там возможностей. Безработица среди молодежи в них стремительно растет, возможности в плане образования не выдерживают никакого сравнения с теми, что имеются в крупных городах, а инфраструктура отдыха и развлечений совершенно не развита.

Однако ответом на все мои расспросы о том, почему они все же остаются жить в своих общинах, были лишь удивленные взгляды. Это их дом, — говорили они мне, — это то место, где живут их родные и друзья, это их родные места — их места. Они, возможно, и пытались найти что-то лучшее в другом месте, но им было слишком тяжело приспособиться где-то еще и они возвращались к себе. Притяжение своих родных мест оказывалось для них слишком сильным.

Если среди молодежи так силен зов родной общины, то важнейшая роль нашего общества должна состоять в том, чтобы предоставить этим молодым людям возможность, во-первых, оставаться в своих общинах, но что еще важнее, полностью реализовать свой потенциал в условиях безопасной и осознанной жизни.

Один из наиболее реальных способов создания таких общин, которые поддерживают и развивают молодежь, это приобщать молодежь к процессу принятия решений. Правительство Австралии поддерживает многие программы, такие как молодежные консультативные советы и национальный «круглый стол» молодежи, которые предоставляют молодым людям реальную возможность участвовать в диалоге и делиться своим мнением с теми, кто принимает решения от их имени. Молодые австралийцы хотят не только получать информацию о

тех решениях, которые принимаются от их имени, но и принимать участие в осуществлении тех решений, которые влияют на их жизнь.

Для меня совершенно очевидно, что, имея даже незначительный шанс, молодежь обладает огромным потенциалом строить свою собственную жизнь. Вот лишь три примера из моего собственного опыта. Несколько месяцев назад двое подростков организовали в австралийской глубинке молодежную конференцию, чтобы молодые австралийцы, проживающие в малонаселенных районах страны, могли встретиться и поделиться информацией о своих перспективах. Другой молодой австралиец из захолустного городка в северной Австралии недавно организовал первую в этом районе молодежную группу с тем, чтобы помочь своим сверстникам найти альтернативу безработице и наркотикам. Несколько молодых австралийских аборигенок, проживающих на севере западной Австралии, создали танцевальную группу в одном из самых отдаленных районов, в результате чего девочки-подростки смогли внести значимый вклад в жизнь своей общины. Эти молодые люди не стесняются быть самими собой, в чем и заключается их необычность.

В качестве представителя австралийской молодежи в Организации Объединенных Наций я встречался со многими молодыми людьми, которые восхищены тем, что их голоса могут быть услышаны в Организации Объединенных Наций. Для многих молодых людей, которые никогда и не думали, что их голоса имеют значение или достойны внимания, возможность высказаться на самом высоком международном форуме беспрецедентна.

Представители молодежи обладают редкой возможностью донести голоса масс до этого высшего международного директивного органа. Эта возможность уникальна. Она позволяет изменить восприятие Организации Объединенных Наций среди молодежи как об абстрактном образовании и видеть в ней надежду на реальное воплощение чаяний бесчисленной молодежи во всем мире. Для процветания Организации Объединенных Наций нет ничего важнее, чем вера нового поколения человечества в то, что она прислушивается к их мнению и защищает их интересы. Настоятельно призываю все страны рассмотреть вопрос включения представителя молодежи в состав своих делегаций при Организации Объединенных Наций.

Благодарю членов за предоставленную мне сегодня возможность. Тысячи молодых австралийцев чувствуют свою значимость только потому, что представители выслушали меня сегодня.

Г-н Хашани (Тунис) (*говорит по-французски*): Делегация Туниса возлагает большие надежды на результаты рассматриваемого сегодня пункта повестки дня и хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное качеству доклада по рассматриваемым вопросам. Мы также благодарим сотрудников Секретариата за прекрасный вклад в наши прения и, в частности, за «Всемирный доклад по вопросам молодежи, 2005 год». Тунис согласен с его основными выводами и рекомендациями.

Десятилетний обзор Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период совпал с недавно прошедшим на Ассамблее рассмотрением последующей деятельности в связи с Декларацией тысячелетия. Мы верим в наличие связей между Всемирной программой действий, касающейся молодежи, и целями в области развития, закрепленными в Декларации тысячелетия, которые представляют собой новые, согласованные на международном уровне цели, направленные на оказание помощи молодежи и интеграцию ее нужд в более широкий контекст программ развития.

Большинство государств-членов добились определенного прогресса в ряде приоритетных областей Всемирной программы действий, касающейся молодежи. Однако мы согласны с выводом Генерального секретаря о том, что «нынешнее поколение молодых людей сталкивается с еще более сложными проблемами, чем предыдущее» (A/60/61, п. 93) и, что пришло время выполнить обязательство по обеспечению молодежи достойной и производительной занятости по всему миру. Безработица и недостаточный уровень занятости среди молодежи — это не просто социальная проблема; у нее есть экономическое измерение и все возрастающее значение в области политики и безопасности. Создание рабочих мест помогает смягчить напряженность, лежащую в основе многочисленных социальных проблем и проблем в области безопасности, включая нищету, маргинализацию и экстремизм.

Помимо этого, после принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до

2000 года и на последующий период, произошло несколько важных изменений и событий, которые имели непосредственное воздействие на жизнь молодежи, составляющей 18 процентов мирового населения. При этом люди в возрасте до 24 лет составляют практически половину населения Земли. Процесс глобализации, расширение применения информационных и коммуникационных технологий и доступа к ним, распространение ВИЧ/СПИДа, расширение участия молодежи в вооруженных конфликтах, усугубление проблемы терроризма и большое число молодых людей, живущих ниже черты бедности и страдающих от недоедания — это лишь некоторые из этих проблем. Они вызывают к поиску новых решений для удовлетворения нужд молодежи в области образования, профессиональной подготовки, здравоохранения и занятости, учитывающих углубление экономической глобализации и расширение доступа к новым информационным и коммуникационным технологиям.

Особое внимание необходимо уделить подходу, в центре которого стоит человек, и его включению в государственную и стратегическую политику развития. Подобный подход поможет в осуществлении стоящих перед международным сообществом целей, в том числе целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, и потребует более эффективной борьбы с социальными проблемами, порожденными глобализацией, переориентирования национальной и международной макроэкономической политики на достижение социальных целей и укрепления потенциала правительств по осуществлению собственной социальной политики.

Тунис убежден в том, что политика в области занятости молодежи не должна ограничиваться только регулированием рынка занятости, но также включать социальные, образовательные и налоговые аспекты. Таким образом, Тунис проявляет серьезную заботу о молодежи и принимает меры, направленные на то, чтобы оказать этой категории граждан помощь в области образования, культуры, профессиональной подготовки, здравоохранения, отдыха и так далее. Государство стремится обеспечить для молодежи необходимые условия здорового развития, получения сбалансированного образования и интеграции в общество и обеспечить ее интеллектуальное, научное и художественное развитие. Нами были выделены значительные средства для модернизации и проведения регулярной пере-

оценки программ профессионального обучения, охватывающей не только традиционные профессии, но и приобретение новых навыков, требующихся для лучшей интеграции на рынке труда.

Что касается занятости, то я хотел бы обратить внимание на Тунисский национальный фонд занятости, предназначенный для интеграции молодежи, имеющей ограниченные возможности в области занятости. Мы также учредили программу по созданию источников дохода, которая должна помочь семьям, лишенным средств к существованию, начать реализацию семейных экономических проектов и улучшить условия собственной жизни.

Однако, несмотря на все эти усилия мы, как и многие другие развивающиеся страны, понимаем, что для того, чтобы выполнить национальные обязательства перед нашей молодежью, сделать предстоит еще очень многое. Мы также готовы продолжить работу на международном уровне с тем, чтобы активизировать наши усилия по реализации их нужд и законных чаяний.

Г-н Ведерховен (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и радость, но в то же время и серьезное испытание обратиться сегодня к Ассамблее.

(*говорит по-французски*)

«Представители и руководители Европы, мы взываем к вашему чувству солидарности и доброте и просим прийти на помощь Африке. Помогите нам, ибо наши страдания ужасны».

(*говорит по-английски*)

Это призыв из письма, которое шесть лет назад написали два мальчика из Гвинеи — Ягин Коита и Фоде Тункара. Оно было обнаружено рядом с их телами в нише шасси самолета, направляющегося в Европу 2 августа 1999 года. Мальчики решились на это опасное путешествие в попытке спастись от опасности и обрести лучшее будущее. Они решили, что лучше рискнуть жизнью, чем оставаться дома. И сегодня я столь же тронут их храбростью и отчаянием, как и тогда, когда сам был мальчишкой, росшим в безопасности в Нидерландах.

Современный мир не намного более благосклонен к молодежи, чем он был к Ягину и Фоде. По сведениям Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам бе-

женцев более 20 млн. молодых людей бегут от той же проблемы: отсутствие возможностей. Их отчаяние становится понятно, если учесть, что безработными являются практически 90 млн. молодых людей, что составляет более половины всех безработных в мире. Представьте те препятствия, с которыми придется столкнуться 500 млн. молодых людей, которые вольются в число трудовых ресурсов в предстоящие 10 лет — молодых людей, у которых слишком мало возможностей для заработка. В свете этой отрезвляющей статистики, а также в ответ на крики о помощи Ягина и Фоды я считаю своим долгом обратить внимание Ассамблеи на проблему безработицы молодежи.

Отказывая молодым людям в их правах — таких, как право на достойную работу или право на выражение своей сексуальной и культурной самобытности, — мы ставим свое будущее под угрозу. Это — вопрос обеспечения человеческого достоинства и международной безопасности. Расширение возможностей молодежи в области трудоустройства не только позволит решить главную проблему молодежи во всем мире, но и будет содействовать обеспечению более устойчивого и равноправного развития. Цель 8 Декларации тысячелетия состоит в разработке и осуществлении стратегий, направленных на обеспечение достойной и производительной трудовой деятельности для молодежи, дающих быструю отдачу в плане достижения этих целей. Обеспечение занятости молодежи также относится к числу приоритетных областей Всемирной программы действий, касающейся молодежи.

Мы не призываем государства-члены подписывать новые соглашения и заявлять о новых планах, мы призываем их к действию.

Правительства не в состоянии справиться с этой задачей в одиночку, они должны сотрудничать с учреждениями, занимающимися вопросами микрофинансирования, предпринимателями, гражданским обществом и, наконец, что наиболее важно, с самой молодежью. Результаты исследования, проведенного Международной организацией труда показали, что молодые предприниматели добиваются результатов, значительно превышающих средние показатели успеха, и имеют положительные показатели в плане выплаты микрокредитов. Организация Объединенных Наций объявила 2005 год Международным годом микрокредитования. С точки зрения проектов микрофинансирования и самих финансо-

вых учреждений молодежь должна рассматриваться в качестве главной целевой группы.

В этом году меня вдохновили несколько инициатив, таких, как проект по обеспечению занятости молодежи — действующая под эгидой молодежи сеть по оказанию поддержки молодым предпринимателям, которая помогает молодым людям учиться друг у друга и поощрять других к принятию конструктивных действий. Такие примеры служат доказательством того, что цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, являются достижимыми, и что сама молодежь, если ей предоставить возможность, может внести значительный вклад в их осуществление.

Я хотел бы подчеркнуть важность участия большего чем когда-либо числа представителей молодежи на этой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы не только являемся экспертами в вопросах молодежи; мы располагаем наиболее широкими возможностями для того, чтобы объяснить суть принятых решений и донести конструктивные идеи до наших сверстников у себя в странах. Я хотел бы выразить признательность государствам-членам, предоставляющим молодежи возможность для конструктивного участия, и настоятельно призвать их привлекать представителей молодежи к участию во всех соответствующих обсуждениях Генеральной Ассамблеи и других форумов.

Молодежь призывает государства-члены оказывать содействие инициативам, направленным на расширение доступа к финансовым услугам, включая микрокредитование, и поддерживать сети молодых предпринимателей; изучать опыт важных глобальных инициатив, таких как Сеть по обеспечению занятости молодежи и Встреча на высшем уровне по обеспечению занятости молодежи, поддерживать их и включать программы Организации Объединенных Наций, такие как Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, в национальные планы действия.

(говорит по-французски)

«Таким образом, вы видите, если мы жертвуем и рискуем нашими жизнями, это — потому что мы в Африке слишком долго страдали и нуждаемся в вашей помощи».

(говорит по-английски)

Я могу лишь надеяться, что я внес свой вклад в обеспечение того, чтобы гибель Ягина и Фоды не была напрасной. Сможем мы действовать как международное сообщество, нести ответственность за выполнение щедрых обещаний и резолюций, которые здесь принимались, восстановить нашу веру в эту Организацию и сохранить надежду на лучшее будущее? Да, сможем. Мы, молодежь, готовы к действию.

Г-жа Ахмед (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени моего посла и Постоянного представителя г-на Ифтикара Чоудхури.

Молодежь — это катализатор процессов перемен и развития. Энергия молодежи может и должна быть преобразована в инструмент обеспечения перемен и прогресса. Участие представителей молодежи в этих прениях дает нам возможность услышать ее мнение и ознакомиться с ее опытом из первых рук.

Бангладеш по-прежнему всецело привержена осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Мы уделяем должное внимание всем вопросам, касающимся молодежи, в особенности безработной части нашего молодого населения. Мы хотели бы подчеркнуть важность 10 приоритетных областей, определенных во Всемирной программе действий, касающейся молодежи, а также пяти других проблем, признанных в резолюции 58/133 2003 года Генеральной Ассамблеи. Мы уделяем необходимое внимание обеспечению надлежащего образования, созданию рабочих мест, медицинским учреждениям, развитию навыков и различным видам профессионального обучения, предпринимательству и программам информирования нашей молодежи. Особое внимание также уделяется поощрению и обеспечению активного участия девочек и молодых женщин.

В 2003 году в Бангладеш была разработана национальная политика, касающаяся молодежи. Она относится к молодежи население в возрасте от 18 до 35 лет. Согласно этому определению численность молодежи в нашей стране составляет примерно 45 миллионов человек. В рамках министерства по делам молодежи и спорта создан отдел, занимающийся только вопросами развития молодежи. Наша цель состоит в том, чтобы превратить нашу молодежь в организованную, дисциплинированную и

производительную рабочую силу. Отдел по вопросам развития молодежи координирует различные программы. В рамках осуществления этих программ правительство поддерживает тесное сотрудничество с неправительственными организациями.

Бангладеш предприняла целый ряд конструктивных шагов в целях привлечения молодежи к участию в жизни страны. Во-первых, мы разработали ряд программ по развитию навыков, которые охватывают такие области, как компьютерные и информационные технологии, электроника, текстильная промышленность, сельское хозяйство, секретарская деятельность и так далее.

Во-вторых, мы разработали программы по обеспечению самостоятельной занятости, включая создание мотивации, формирование групп, кредитное обеспечение и предоставление материальной поддержки, обеспечение строгого контроля и создание маркетинговых сетей и так далее.

В-третьих, правительство выступило с инициативой под названием «Программа обеспечения занятости на уровне семьи», которая предоставляет микрокредиты молодежи для создания микропредприятий. В рамках этой программы молодые люди также обучаются нормам создания малочисленной семьи, знакомятся с вопросами, касающимися недоедания, санитарии, посадки деревьев и так далее. Кредитный фонд предоставил ссуды более 65 000 молодых людей, при этом коэффициент использования ссуд составил почти 89 процентов.

В-четвертых, мы разработали проекты, направленные на вовлечение молодежи в такие виды деятельности, как контроль над численностью населения, предотвращение распространения ВИЧ/СПИДа и болезней, передающихся половым путем, репродуктивное здоровье и безопасное материнство. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения обеспечивает помощь в реализации этих проектов.

Наконец, но это не менее важно, различные местные молодежные клубы при поддержке министерства по делам молодежи и спорта играют весьма существенную роль в развитии общин, повышая уровень информированности общественности и содействуя осуществлению различных проектов по обеспечению самостоятельной занятости.

В Южной Азии насчитывается самое большое число молодых людей, проживающих за чертой этих двух уровней бедности; далее следуют страны Африки, расположенные к югу от Сахары. В целях достижения прогресса в деле улучшения положения молодежи во всем мире мы должны учитывать потребности молодежи в Южной Азии, в том числе 9,9 миллионов молодых людей в моей стране. Моя делегация признает, что вовлечение молодежи в процесс искоренения нищеты является сложной задачей, требующей постоянного внимания и усилий с нашей стороны.

Мы порой не придаем большого значения нашей молодежи, однако, делаем это с большим риском для себя. Общества, способные использовать потенциал молодежи, обладают большими возможностями в области обеспечения прогресса, развития и в конечном счете процветания. Мы не должны скупиться, когда речь идет об уделении внимания молодежи, ибо все присутствующие в этом зале либо относятся к числу молодежи либо сами были когда-то молодыми, какими бы давними и далекими не казались эти годы.

Г-н Ронхольм (Финляндия) (*говорит по-английски*): Для меня, представителя молодежи от Финляндии, большая честь выступить перед Ассамблеей.

Мы собрались, чтобы оценить положение молодежи и оценить прогресс в реализации Всемирной программы действий, касающейся молодежи, через 10 лет после ее принятия. Я очень рад видеть здесь, в высшем директивном органе Организации Объединенных Наций, больше представителей молодежи, чем когда бы то ни было. Тем не менее, более 100 государств-членов до сих пор не дали своей молодежи права быть услышанными на этом форуме, несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых она призывает к включению представителей молодежи в состав делегаций государств-членов. Тем не менее, обеспечить настоящую представленность можно только путем отбора представителей молодежи демократически избранными органами, представляющими различные интересы молодежи.

В своих резолюциях Генеральная Ассамблея также рекомендует обеспечивать непосредственное участие молодежи в процессах принятия решений. На всех уровнях должно поощряться развитие с

упором на интересы молодежи. Молодежь должна взять на себя ответственность по развитию своих собственных обществ.

Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, дает каждой стране четкие ориентиры для разработки собственной национальной политики в отношении молодежи. Тем не менее, необходимо поднять авторитет этого документа. Следует также значительно повысить осведомленность о Всемирной программе. Молодежные организации должны участвовать в реализации и контроле осуществления Программы. Кроме того, необходимо определить точные индикаторы для отслеживания эффекта от Программы. Например, можно отобрать применимые к молодежной проблематике индикаторы, используемые в определении *индекса развития человека*, и использовать их для анализа данных. Контрольные функции можно передать национальным советам по вопросам молодежи (предоставив им необходимое финансирование), чтобы получить возможность адекватно оценивать общее положение молодежи в том или ином государстве.

Как представитель молодежи я настоятельно рекомендую создать в рамках Организации Объединенных Наций специальную целевую группу для координации осуществления и мониторинга Всемирной программой действий, чтобы сделать отчетность официальной и эффективной. Программа должна рассматриваться как инструмент достижения целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия. Хотя Программа сама по себе не имеет обязательной юридической силы, многие рассматриваемые в ней важные вопросы, в частности право на охрану здоровья и занятость, включены в действующие и имеющие обязательную юридическую силу международные документы.

Пришло время всем нам перейти от слов к делу. Мы все знаем, что нужно, так что давайте уже наконец возьмемся за дело. Мы отмечаем десятилетие Всемирной программы действий в отношении молодежи, и пора бы ей избавиться от «педиатрических» проблем. Она становится волевым и независимым подростком, который, надеемся, нашел свое место в семье Организации Объединенных Наций. И как требовательный подросток, ставящий под сомнение статус-кво и стремящийся к изменениям, она должна идти по этому пути и дальше.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сообщаю Генеральной Ассамблее, что представители Ганы, Катара и Саудовской Аравии обратились с просьбой принять участие в обсуждении на этом заседании. Поскольку запись в список ораторов была прекращена сегодня утром в 11 ч. 00 м., я хотел бы спросить Ассамблею, будут ли какие-либо возражения по поводу включения этих делегаций в список ораторов.

Поскольку возражений нет, Гана, Катар и Саудовская Аравия включаются в список ораторов.

Г-н У Вин (Мьянма) (*говорит по-английски*): Мы собрались здесь сегодня, чтобы отметить десятилетие со дня принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, и я хотел бы в первую очередь поблагодарить г-на Элиассона за его усилия по подготовке к проведению этого важного мероприятия. Я также хочу выразить благодарность Секретариату за ключевую роль, которую он сыграл.

Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, принятая в 1995 году, была сосредоточена на 10 приоритетных направлениях. Хотя за прошедшие десять лет в мире произошло много экономических и социальных изменений, мы убеждены, что эти 10 приоритетов сохранили свою важность и не потеряют ее в будущем. Моя делегация считает, что глобальное сообщество должно уделять больше внимания достижению существующих целей, поставленных в 1995 году. Новые вызовы, с которыми сталкивается сегодняшняя молодежь, могут быть учтены в рамках имеющихся 10 приоритетных областей, поскольку они взаимосвязаны.

Все 10 приоритетов вращаются вокруг проблемы нищеты. Обеспечение качественного образования, здравоохранения, достойной работы и отдыха для молодежи и другие цели не могут быть полностью достигнуты, если общество поражено нищетой. По данным доклада Генерального секретаря, 85 процентов молодежи по всему миру живет в развивающихся странах и 208,6 миллионов молодых людей сегодня живут меньше, чем на доллар в день, а 515,5 миллионов — меньше чем на два доллара в день. В этой связи мы считаем, что основное внимание следует и далее уделять сокращению масштабов нищеты. Мы присоединяемся к призыву Генерального Секретаря, который указал на то, что необходимо провести количественный и качествен-

ный анализ борьбы с нищетой среди молодежи. Предлагаемая многими молодежными организациями идея разработки глобального индекса развития молодежи также заслуживает внимательного рассмотрения.

Мы твердо убеждены, что основной фактор, способствующий борьбе с нищетой, — образование. Вкладывая в молодежь сегодня, мы можем построить лучшее будущее. Генеральный секретарь отмечает в докладе, что общая доля учащихся в средних школах за последние десять лет увеличилась с 56 до 78 процентов на глобальном уровне, а количество учащихся высших учебных заведений по всему миру выросло с 69 миллионов в 1990 году до 88 миллионов в 1997 году. Тем не менее, несмотря на этот рост показателей, по данным Генерального секретаря разрыв между грамотностью среди мужчин и женщин в Азии и Африке растет. Мы призываем к дополнительным международным усилиям, направленным на улучшение качества образования для девочек и женщин.

Современные подходы к образованию, в частности дистанционное обучение и «электронное обучение» открыли новое измерение, которое позволяет обеспечить участие в этом процессе всех детей и подростков. В то же время нельзя не принимать во внимание растущий цифровой разрыв между развитыми и развивающимися странами. Благодаря нашей упорной работе и согласованным усилиям уровень грамотности молодежи в возрасте от 15 до 24 лет вырос в Мьянме с 80,9 процента в 1990 году до 96,5 процента в 2004 году.

Генеральный секретарь отметил, что хотя количество молодых людей, посещающих средние и высшие учебные заведения, выросло, рынок труда во многих странах не способен обеспечить занятость многочисленным квалифицированным выпускникам.

Мы считаем, что расширение доступа на рынки, устойчивое финансирование программ оказания технической помощи и наращивание потенциала для развивающихся стран будут способствовать созданию рабочих мест. Практика предоставления развивающимся странам внешних подрядов также является хорошим решением, позволяющим предотвратить «утечку умов».

Участие молодежи в деятельности гражданского общества полезно во многих отношениях.

Оно укрепляет отношения между поколениями, позволяет сохранить традиционные виды деятельности, ограничивает возможности для рискованных занятий, содействует развитию добровольной деятельности и дает молодежи шанс создавать свои собственные организации. В Мьянме молодежное отделение Ассоциации за солидарность и развитие союза играет сегодня чрезвычайно важную роль в жизни молодежи Мьянмы. Ассоциация организует различные курсы в целях развития человеческого потенциала на всех уровнях, поощряет добровольческую деятельность, активное участие молодежи и организует форумы для диалога между поколениями.

Всемирный доклад по вопросам молодежи обращает наше внимание на тот факт, что наркотики, курение и алкоголь являются средствами ухода от ситуаций, перед которыми молодые люди часто ощущают себя беспомощными, и подчеркивает, что сегодня курение является одной из основных предотвратимых причин смерти в мире. В результате агрессивной рекламы и распространения на рынке алкоголя и табака возросло злоупотребление алкоголем и наркотиками среди тех, для кого предназначена реклама, а именно среди молодежи. В октябре 2003 года Мьянма стала участницей Рамочной конвенции по борьбе против табака и ввела ограничения на рекламу и распространение табака на рынке. Информация о вреде курения включена в школьные программы, и во многих школах курение было запрещено.

Современная молодежь — это лидеры завтрашнего мира. В заключение я хотел бы подтвердить приверженность моего правительства осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, а также созданию мирной, справедливой и стабильной обстановки для нашей молодежи.

Г-жа Увонкунда (Норвегия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне в начале моего выступления передать важное послание от девочки, у которой не было возможности приехать сюда.

«Мне до сих пор снятся кошмары, и я просыпаюсь с криком. Мне снятся кошмары даже тогда, когда я не сплю. Я слышу, как повстанцы угрожают убить меня. Я вижу длинную очередь детей, связанных веревкой, и слышу, как повстанцы приказывают убить их.

Ночью я не хочу видеть огни факелов. Они напоминают мне о той ночи, когда меня похитили».

Это слова тринадцатилетней Памелы из северной Уганды, и это реальная жизнь тысяч детей.

Как и Памеле, мне было тринадцать лет, когда я, молодая беженка из Руанды, пережила самую большую трагедию своей жизни. Однако, несмотря на схожесть наших судеб, ее трагедия намного тяжелее моей.

Из-за войны в Руанде мне, молодой тринадцатилетней беженке, пришлось взрослеть невероятно быстрыми темпами. У меня не было выбора, как его не было и у других людей, вместе с которыми я провела первые три ночи на кольцевой дороге в Гоме в Демократической Республике Конго.

И только в декабре 1997 года я смогла, наконец, прийти в себя, смогла, наконец, спать и просыпаться без кошмаров. Впервые за долгое время я увидела, что мои родители почувствовали себя свободно и не беспокоились за нашу безопасность и о том, как прокормить семью. Не у всех была такая возможность, как у моей семьи.

Норвегия полностью поддерживает содержащееся во Всемирном докладе по вопросам молодежи требование об уделении особого внимания проблеме интеграции молодежи, пострадавшей в вооруженных конфликтах. Вместе с тем важно, чтобы потребность в особом внимании признавалась как в странах происхождения, так и в странах, предоставляющих убежище. Всемирный доклад по вопросам молодежи указывает на взаимосвязь между положением беженцев и вероятностью нищеты, злоупотребления и торговли наркотиками, насилия, незаконченного образования, физических страданий и психологических травм.

У детей и молодежи, которые спасаются бегством в поисках убежища в безопасных странах, особые потребности. Конвенция о правах ребенка гласит, что детям, ищущим убежища, должна быть предоставлена особая защита и гуманитарная помощь. Зачастую к малолетним детям, прибывающим в принимающую страну без сопровождения, относятся так же, как и ко взрослым людям. Однако они нуждаются в особом отношении, адаптированной информации и опекуне, которого следует при-

ставить к такому ребенку, чтобы он отвечал за обеспечение помощи и поддержки.

Предоставление убежища молодым беженцам — это не только бремя. У детей-беженцев есть свои представления, опыт, знания и поразительная изобретательность.

Государство, предоставляющее убежище, должно успешно интегрировать молодых беженцев, чтобы иметь возможность реализовать потенциал этих детей и молодых людей. Мы просто не можем себе позволить потерять их или видеть, как они становятся потерянными для общества. По сути, если государство не может интегрировать ищущих убежища лиц или беженцев, оно рискует создать новый класс неимущих. Молодежь и молодежные неправительственные организации должны рассматриваться как инструменты и партнеры в интеграционных процессах.

Мы настоятельно призываем государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать и соблюдать Конвенцию о правах ребенка. Мы настоятельно призываем государства включить Конвенцию о правах ребенка в национальное законодательство и выполнять вытекающие из нее обязательства. Мы настоятельно призываем государства рассматривать молодых беженцев как ценные ресурсы и разработать для молодых беженцев программы по интеграции. Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций сосредоточить внимание на положении молодых беженцев и внутренних перемещенных лицах в следующем Всемирном докладе о молодежи в опасности.

Моя история закончилась вполне благополучно, но у Памелы не было второго шанса, как у меня. Мы должны сообща искать решение для нее и для миллионов других детей и молодых людей. Для этого потребуются время и ресурсы, которые, насколько мне известно, у нас есть. Давайте сделаем это нашей приоритетной задачей.

Г-н Кутлюалп (Турция) (*говорит по-английски*): Мне оказана большая честь выступать в качестве делегата от молодежи Турции на этом заседании Генеральной Ассамблеи, посвященном оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период.

Это важное мероприятие обеспечивает молодежи из многих государств — членов Организации возможность быть услышанной и в то же время — возможность правительствам признать и полностью реализовать потенциал молодежи, в первую очередь в вопросах, представляющих непосредственный интерес для молодых людей.

Несомненно, Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период служила ключевым документом в процессе формирования политики в вопросах, касающихся молодежи. В приоритетных областях, выделенных Всемирной программой действий, достигнут определенный прогресс. Вместе с тем серьезные проблемы остаются.

Мы считаем, что ключом к успеху в достижении целей, сформулированных в Программе действий, является вовлечение молодежи как в процессы принятия решений, так и в процессы их осуществления. Делегирование определенной доли ответственности молодежи поможет ей играть более значительную роль в обществе в качестве активного партнера. Сотрудничество и взаимодействие между правительствами и организациями гражданского общества также имеют большое значение для достижения успеха.

Турция добилась существенного прогресса в разработке политики в приоритетных областях, определенных во Всемирной программе действий. Образование, здравоохранение, охрана окружающей среды и особенно положение девочек и молодых женщин — это лишь некоторые из областей, где был достигнут ощутимый прогресс. Особо следует отметить успех, достигнутый в повышении уровня осведомленности в гендерных вопросах и в обеспечении устойчивых усилий по повышению коэффициента посещаемости школы девочками.

Следует отдать должное и деятельности гражданского общества, посвященной решению вопросов молодежи Турции. В рамках этой деятельности необходимо особо отметить создание в 2004 году молодежного парламента в рамках местной Повестки дня на XXI век. На это мероприятие, совпавшее с официальным Днем молодежи Турции, которое отмечается 19 мая, собралось 297 делегатов от молодежи всей страны.

Мы рассматриваем Всемирную программу действий как живой документ. Поэтому мы приветствуем включение в него пяти дополнительных приоритетных областей, а именно: неоднозначное воздействие глобализации на положение молодых женщин и мужчин; применение информационно-коммуникационных технологий и доступ к ним; резкое увеличение числа молодых людей, инфицированных ВИЧ, и воздействие этой эпидемии на их жизнь; активная вовлеченность молодых людей в вооруженные конфликты как в качестве жертв, так и в качестве комбатантов; и растущая значимость решения проблем, касающихся отношений между поколениями в стареющем обществе. Исходя из этого мы приняли участие в составлении проекта резолюции A/60/L.2 по вопросу о политике и программах, касающихся молодежи.

В заключение я хотел бы выразить искреннее пожелание: пусть будет больше мероприятий, обеспечивающих возможность делегатам от молодежи участвовать в работе Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что участие молодых делегатов не только обогащает прения и политический диалог, но и укрепляет существующие каналы связи и сотрудничества между правительствами и, что наиболее важно, молодыми людьми.

Г-н Блейк (Ямайка) (*говорит по-английски*): Моя делегация благодарит Генерального секретаря за его ясный и искренний Всемирный доклад по вопросам молодежи за 2005 год (A/60/61). Мы также хотели бы поздравить Председателя и других членов Бюро с их избранием.

С момента принятия Всемирной программы действий, касающейся молодежи, в 1995 году, так и не было достигнуто значительного прогресса в 10 основных областях, признанных приоритетными. Моя делегация согласна с выводами, содержащимися в Докладе по вопросам молодежи за 2005 год, в котором говорится, что одним из недостатков осуществления Всемирной программы стало отсутствие формального механизма для определения прогресса или регресса в этой области. Мы призываем Организацию Объединенных Наций разработать соответствующие показатели и затем создать комитет, наделенный специальными полномочиями, для проведения постоянной оценки.

Во всемирной программе действий, касающейся молодежи, не удалось должным образом от-

развить вопросы, касающиеся отношений между поколениями, поскольку, независимо от того, как изменилась и до сих пор меняется ее структура, семья остается первичным социальным институтом, как это подчеркивается во Всемирном докладе по вопросам молодежи за 2005 год. Развитие молодежи должно рассматриваться в контексте нынешнего и последующих поколений. Правительства стран Карибского бассейна столкнулись с трудностями сохранения семьи в качестве основного элемента карибского космополитического общества, а недавно проведенные исследования ситуации в регионе показали, что многие проблемы молодых людей могут быть связаны, в частности, с тремя основными проблемами: неспособностью признать важность семьи, неспособностью сохранять моногамные отношения и неспособностью мужчин признавать равенство женщин в области образования и занятости.

Одним из поводов для критики Всемирной программы действий, касающейся молодежи, высказанной во Всемирном докладе по вопросам молодежи, является неспособность политиков должным образом решить проблему обеспечения и поддержания постоянного участия молодежи в жизни общества, в результате чего оказалось невозможным обеспечить должное внимание к идеям и надеждам молодежи. В моей стране, на Ямайке, на основе провозглашенной в 1994 году национальной молодежной политики был создан Национальный центр по развитию молодежи в качестве официального ведомства, на которое была возложена ответственность за разработку политики, осуществление стратегического планирование, проведение мониторинга и оценки. Важной отличительной чертой этого учреждения является то, что его руководство и весь его персонал — это квалифицированные молодые профессионалы. Кроме того, поскольку наше правительство стремится перестроить систему образования с тем, чтобы обеспечить достижение Ямайкой целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), в области образования, участие молодежи является важнейшей особенностью целевой группы по вопросам образования, в задачи которой входит разработка рекомендаций, и комитета, отвечающего за мониторинг и оценку выполнения этих рекомендаций.

В этой связи наша делегация настоятельно рекомендует Организации Объединенных Наций безотлагательно создать организационную базу для

участия и активного вовлечения молодежи путем создания и поддержки института постоянных молодежных представителей при Организации Объединенных Наций от каждого государства в рамках программы с участием молодых послов при Организации Объединенных Наций. Работа Организации Объединенных Наций — это процесс, и поэтому значительное участие молодежи невозможно обеспечить, не призывая государства направлять делегатов от молодежи для участия в отдельных заседаниях Генеральной Ассамблеи. Кроме того, если мы хотим, чтобы участие молодежи было не просто формальным, должностные лица Организации Объединенных Наций самого высокого уровня должны вступить в реальный диалог с представителями молодежи. Таким образом, мы рекомендуем Организации Объединенных Наций учредить специальный комитет, в состав которого должны войти постоянные молодежные представители. Кроме того, эта Организация сможет применить на практике принцип совместного управления и смело назначить генерального секретаря от молодежи и оказывать ему всяческую поддержку; такой генеральный секретарь мог бы работать на постоянной основе совместно с Генеральным секретарем Организации и заниматься обеспечением того, чтобы приоритеты, обозначенные во Всемирной программе действий, касающейся молодежи, действительно претворились в жизнь.

По мнению премьер-министра Ямайки distinguished Персиваля Джеймса Паттерсона, «не мы ведем глобализацию, а глобализация ведет нас». Поэтому для осмысленной оценки Всемирной программы действий, касающейся молодежи, необходимо принимать во внимание динамику глобализации и ее влияние на развитие молодежи. В то время, как многие развивающиеся страны стремятся добиться экономического роста в условиях новой глобальной экономики, значительная часть тех ресурсов, которые могли бы направляться на программы развития молодежи, перенаправляется на обслуживание задолженности.

Глобализация является единственным крупнейшим фактором, у которого есть потенциал для перераспределения ресурсов между бедными и богатыми. Такие доводы нужно рассматривать, руководствуясь не эмоциями, а той страшной реальностью, что молодежь составляет около 18 процентов от примерно 2 млрд. людей, или около 33 процентов

населения мира, живущего в странах, которые не в состоянии воспользоваться благами глобализации. Большая часть этих молодых людей живет в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, Западной Азии и странах бывшего Советского Союза.

И, наконец, обращаясь к ситуации, сложившейся в развивающихся странах, мы хотели бы подчеркнуть весь ужас безработицы среди молодежи. Более 88 млн. молодых людей по всему миру не имеют работы, но есть еще миллионы частично безработных. Глобализация повлекла за собой резкие изменения на рынке труда, а внедрение новых технологий изменило объем этого рынка. Это имеет особенно большое значение для стран с формирующейся экономикой. Мы признаем тот факт, что ситуация на рынках труда улучшилась в некоторых развивающихся странах, число которых ограничено, например, в Китае и Индии. Однако в подавляющем большинстве развивающихся стран рынок труда сократился в силу, в частности, сокращения занятости в государственной сфере в результате жесткой политики экономии бюджета, целью которой является поддержание национальной валюты на международном рынке, а также сокращения занятости в частном секторе из-за притока дешевых импортных товаров и отсутствия конкурентоспособности на внешнем рынке. Такое сокращение рынка труда становится для молодежи более тяжелым бременем, чем для взрослых людей.

Одним из конструктивных шагов по борьбе с молодежной безработицей в нашей стране стало недавнее присоединение Ямайки к Сети по обеспечению занятости среди молодежи в качестве ведущей страны, чему мы очень рады. Мы с нетерпением ждем начала сотрудничества с другими странами в рамках этого важного механизма. Именно поэтому мы выступаем за более справедливые правила, регулирующие международный бизнес и торговлю, в особенности за меры по смягчению последствий негативных изменений.

Мы живем в 2005 году. Где мы сейчас находимся? В каком направлении мы пойдем дальше? Настало время действовать. Мы все знаем, что делать. Так давайте же делать это.

В своей гонке к финишной линии, какой представляется достижение целей, изложенных в Декларации тысячелетия, давайте помнить о молодом человеке из Ямайки, который показал миру, что мож-

но пробежать 100-метровую спринтерскую дистанцию за 9,77 секунды. Давайте же помчимся к достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, со спринтерской скоростью, а не трусцой, как будто мы участвуем в марафонском забеге.

Г-жа Вегас Герреро (Перу) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь представлять здесь Перу и передать наши искренние поздравления по случаю празднования десятой годовщины Всемирной программы действий, касающейся молодежи.

Мы должны спросить себя, как об этом мы спросили себя в Перу, есть ли у нас основания для празднования. С этой целью мы в Перу предпринимаем значительные усилия, направленные на вовлечение молодежи в государственную политику, которая ее касается. Для нас это означает проведение обзора и констатацию того факта, что показатели бедности не сократились и что 52 процента из 7,5 миллионов молодых людей в Перу живут в нищете. Также справедливо и то, что нам еще не удалось сократить показатели беременности среди девочек-подростков и материнской смертности среди девочек-подростков и молодых женщин. Однако мы должны указать на то, что такая же ситуация наблюдается во многих развивающихся странах. Также важно подчеркнуть, что делаем мы, в Перу, для того чтобы вовлечь молодых людей в жизнь общества, вместо того, чтобы только вести разговоры об их участии. Многие подходы основываются на обеспечении вовлеченности молодежи путем их привлечения к соответствующей деятельности и затем заслушивания их.

Правительство Перу твердо привержено вовлечению молодых людей к участию в жизни общества в качестве стратегических партнеров по развитию. В нашем национальном Конгрессе, органе законодательной власти в Перу, работает молодежная комиссия. Она была создана лишь четыре года назад и занимается определением направлений своей работы, в соответствии с правилами и законами, чтобы обеспечить развитие и участие молодых людей. В составе исполнительной власти у нас есть Национальная молодежная комиссия на министерском уровне. Она не соперничает с другими министерствами, но обеспечивает, чтобы конкретные министерства, например, министерства образования, труда, здравоохранения, социального развития,

экономики и финансов включали молодежные аспекты в свою политику развития в контексте национального, регионального и местного управления.

Аналогичным образом, региональные и местные органы управления предоставляют возможности для диалога между правительством и молодыми людьми и их организациями. В Перу молодежь неохотно участвует в политике, поскольку, как и в других странах, она испытывает разочарование как в отношении участия в политической жизни, так и в отношении самих политиков.

В то же время у нас есть много молодых людей, которые принимают участие в выборах. По сути дела 32 процента нашего населения в возрасте между 18 и 29 годами участвуют в выборах и будут избирать будущие правительства. Они будут принимать важные политические решения. Я также хотела бы сказать о том, что учреждения в Перу активно стараются включить молодежные аспекты в политику правительства. Мы хотим, чтобы вопросы, касающиеся молодежи, были частью не только нынешней политики правительства, но также и частью нашей национальной политики.

Что касается международного уровня, то Перу выразила твердую приверженность участию в деятельности Иbero-Американской молодежной организации, единственной организации, которая объединяет национальные учреждения и молодежные организации в Латинской Америке. В настоящее время Перу является председателем этой организации, что является для нас важной задачей и большой честью.

Я хотела бы упомянуть об Иbero-Американской конвенции о правах молодежи, которую мы собираемся подписать в г. Бадахос, Испания, 10 октября 2005 года. Там соберется 21 иbero-американская страна для подписания первого международного документа, касающегося прав молодых людей, на который мы хотели бы обратить внимание всех стран. В нем мы стремимся обеспечить, чтобы все подписавшие его государства в своей политике предусматривали подлинное вовлечение и участие молодых людей.

Я обращаюсь ко всем с призывом и впредь проявлять уверенность в том, что молодые люди являются не только будущим наших стран, но также и их настоящим. Представители молодежи являют-

ся не только будущими политическими лидерами; они наше ближайшее будущее и олицетворение надежды на достижение устойчивого развития и, разумеется, ликвидацию нищеты, которая затрагивает многие из наших стран.

Я выражаю свою благодарность и поздравления молодым делегатам, которые присутствуют здесь сегодня и представляют столь многие страны мира.

Г-н Хаджиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Для меня, делегата молодежи Азербайджана на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, большая честь присутствовать здесь сегодня и выступить перед Ассамблеей по случаю 10-летнего обзора осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи.

Со времени принятия этой Программы в 1995 году наш мир значительно изменился. В связи с этим пришло время пересмотреть старую повестку дня и начать смотреть на вещи по-новому. Нищета представляет серьезную угрозу для безопасности и благосостояния молодых поколений. Она лишает молодежь возможности получить образование и работу и зачастую делает их жертвами торговли людьми, эксплуатации и жестокого обращения. По большому счету, поколения молодых людей могут рассчитывать только на низкооплачиваемую и нестабильную работу с ограниченными возможностями для развития.

Молодые люди с их огромным неиспользованным потенциалом могут внести свой собственный важный вклад в сокращение нищеты. Молодые люди хотят, чтобы к ним относились как к партнерам по развитию, а не рассматривали их как целевую группу, для которой необходимо найти работу. Согласно статистическим данным лишь небольшой процент молодых людей во всем мире способен найти необходимые средства для того, чтобы начать свой собственный бизнес или привлечь других молодых мужчин и женщин к предпринимательству. Однако если правительства задействуют конкретные программы для содействия занятости и предпринимательской деятельности молодежи на национальном уровне, то можно добиться значительного сокращения безработицы среди молодежи. Кроме того, можно было бы создать национальные фонды молодых руководителей-предпринимателей с

целью обеспечения молодых предпринимателей необходимой помощью.

Мне приятно представлять здесь одну из ведущих стран Сети по обеспечению занятости молодежи, крупной международной инициативы, направленной на решение проблемы безработицы молодежи во всем мире. Недавно Азербайджан, будучи одной из первых стран, которые присоединились к этой Сети, принял политику, касающуюся молодежи, в форме государственной программы для молодежи на 2005–2009 годы, в которой обеспечение занятости молодежи и молодежное предпринимательство рассматриваются в качестве ключевых направлений политики. В программе предусматривается принятие национального плана действий в области обеспечения занятости молодежи к 2006 году и подготовка мер по обеспечению молодежного предпринимательства в отдаленных районах, а также подготовка и образование молодых людей в этой области.

Мне также приятно отметить достижения других ведущих стран этой Сети, таких как Бразилия, Индонезия, Намибия, Сенегал и другие, которые также приняли меры в области обеспечения занятости молодежи в своих соответствующих странах, включая принятие национальных планов действий. Как представитель молодежи я полностью поддерживаю эти действия и надеюсь, что все государства-члены смогут извлечь уроки из результатов, достигнутых на сегодня Сетью по обеспечению занятости молодежи, в частности на основе использования передовых методов, разработанных ведущими странами.

Другая серьезнейшая проблема, с которой по-прежнему приходится сталкиваться молодежи Азербайджана, — продолжающийся вооруженный конфликт с Арменией, который пагубно сказывается на молодежи и значительно ограничивает перспективы ее полномасштабного развития. В результате этого конфликта целые поколения молодых азербайджанских парней и девушек выросли в лагерях для беженцев и вынужденных переселенцев. Мы, представители молодежи Азербайджана, считаем, что молодые поколения обеих стран могут внести огромный вклад в урегулирование конфликта; это жизненно важно для безопасности и развития нашего региона. Мы надеемся, что армянская сторона продемонстрирует аналогичный конструктивный подход для достижения этой цели.

Мы признательны за то, что как в Декларации тысячелетия, так и в Итоговом документе Пленарного заседания высокого уровня (резолюция 60/1) вопросы, вызывающие обеспокоенность молодежи, были в известной мере учтены. Однако этого недостаточно. Необходимо обеспечить более широкое признание и укрепление того вклада, который молодежь уже вносит во всем мире в достижение целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия. Во имя нашего общего будущего молодежь должна иметь возможность принимать участие в дискуссиях и процессах принятия решений, от которых зависит, каким быть нашему миру. Поэтому исключительно важно вовлекать молодежь в разработку и осуществление различных программ и стратегий в области развития, в особенности тех, которые ориентированы на молодежь.

В заключение я хотел бы поблагодарить Азербайджан и Организацию Объединенных Наций за предоставленную мне возможность выступить здесь сегодня. Я надеюсь, что все больше и больше молодых людей из всех стран, в особенности из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, смогут принимать участие в будущих сессиях Генеральной Ассамблеи и работе других органов Организации Объединенных Наций и, в итоге, станут реальными и активными партнерами правительств в деле достижения глобальных целей и выполнения взятых обязательств.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.